

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 89

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 17. April 1972  
Berne, lundi 17 avril 1972

959

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

No 89

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonceereg: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30.50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 89 - 17. 4. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA.  
Campeador SA, Genève.  
Papeterie de l'Université SA en liquidation, Genève.  
Portop SA, Genève.  
ICT Incorporated SA en liquidation, 67, Rue du Rhône, 1204 Genève.  
Coldor SA in liquidation, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 256832-256880

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Eröffnung der 27. Session der ECE in Genf: Der Vollbeitrag der Schweiz. – Ouverture de la 27<sup>e</sup> session de l'ECÉ à Genève: L'adhésion comme membre de plein droit de la Suisse.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

30. März 1972.

**Gartmann & Jörg AG, Bauingenieure**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 8, Zürich 8. Statutendatum: 1. und 14. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung und Erstellung von Bauten für Dritte als Generalunternehmer und für eigene Rechnung, sowie Übernahme von Bauleitungen. Der Gesellschaft steht das Recht zu, auch andere Geschäfte zu tätigen, welche mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, wie Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Finanzierung von Bauvorhaben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Gion Jörg, von und in Dornal/Ems, Präsident, und Ricco Gartmann, von in Masein, in Maur, beide mit Einzelunterschrift.

5. April 1972.

**Aktiengesellschaft «Design 2000»**, in Zürich, Dufourstrasse 49, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 3. 1972. Zweck: Anfertigung und Zeichnung von Entwürfen und Modellen für moderne Formen und Gebrauchsgüter aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoff-Industrie, ferner Verarbeitung von Kunststoffen für die Anwendung als Gebrauchsgüter nach zukunftsbezogenen Formen; ausserdem Verwertung von Patenten und Schutzrechten im Zusammenhang mit der Kunststoff-Verarbeitung; kann Beteiligungen auf dem Gebiete der Kunststoff-Verarbeitung erwerben und verwalten sowie Finanzierungen im In- und Ausland tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Bachofen, von Ernetschwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. April 1972. Metalle.

**Teledyne Wah Chang AG**, in Zürich 8, Forehstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 3. 1972. Zweck: Vertretung, insbesondere für Europa, den Nahen Osten und Afrika der Tätigkeit der Teledyne Inc. in Los Angeles, Kalifornien, auf dem Gebiet der Refraktärmetalle; handelt ebenfalls als Verkaufs- und Dienstleistungsgesellschaft für die von Teledyne Inc. hergestellten Metalle wie Tungsten, Molybdän, Zirkonium, Hafnium, Tantalum und Columbium, die in der Atom-, elektronischen aeronautischen und Werkzeugmaschinenindustrie verwendet werden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Léo-William Killen, Bürger der USA, in Genf, Präsident; Pierre Seclouff, von und in Genf, Sekretär, und Jean Barbey, von und in Genf, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1972. Waren aller Art.

**Symwaco A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197), Handel mit Waren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 3. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Symwaco A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Berger. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Berger, vorgennant, Dr. George M. Wettstein und Rex A. Sebastian sind erloschen.

5. April 1972. Motorfahrzeuge.

**Obag, in Zürich 1 (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2089)**, Statuten am 16. 3. 1972 geändert. Neue Firma: **Obag Deponie AG**. Neue Zweckumschreibung: Beförderung von Sachen mit Motorfahrzeugen und Betrieb verwandter Unternehmen, insbesondere Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art; ist insbesondere befugt, Grundstücke zu erwerben, Bauten zu errichten. Oskar Büchler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Brigitte Burchler-Matt, Erna Schwörer und Ernst Matt sind erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Kreuzstrasse 80, Zürich 7 (bei Dr. Heinz Doswald).

5. April 1972.

**Walter Nievergelt Clichéanstalt AG**, in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Die Generalversammlung vom 28. 2. 1972 hat die Fusion mit der «Nievergelt Offset Reproduktionen AG», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Nievergelt Offset Reproduktionen AG» gemäss deren Bilanz per 1. 1. 1972, nach welcher die Aktiven Fr. 424 810.50 und die Passiven Fr. 224 810.50 betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Walter Nievergelt Clichéanstalt AG» über, und zwar zum Preise von Fr. 200 000. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberriert worden, dass der Preis für das übergehende Vermögen der «Nievergelt Offset Reproduktionen AG» voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Dieses ist voll liberriert. Die Firma lautet neu: **Nievergelt Repro AG**. Die Zweckumschreibung lautet nun: Herstellung von und Handel mit Clichés, Fotolithos und anderen, mit der graphischen Reproduktion zusammenhängenden Produkten; die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder verwerten; sie kann sich an Unternehmungen des Handels und der Industrie beteiligen oder solche gründen. Dr. Ernst Schroeder, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Präsident des Verwaltungsrates Irma Margrith Nievergelt-Kirschbaum, bisher Delegierte des Verwaltungsrates. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt Dr. Franz Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Rolf Nievergelt, von und in Zürich, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

5. April 1972. Waren aller Art.

**Imporex AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 21 vom 27. 3. 1970, S. 202), Handel mit Import und Export von Waren und Maschinen aller Art usw. Statuten am 22. 3. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht; es teilt sich in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Klara Anliker, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), hat infolge Heirat den Familiennamen Wyser und das Bürgerrecht von Niedergösgen erhalten; sie und der VR-Präsident César Wyser wohnen nun in Russikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Grünhaldenstrasse 41 in Zürich 11.

5. April 1972

**Theater-Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 691). Betrieb des Stadttheaters in Zürich usw. Die Generalversammlung vom 31. 1. 1972 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens elf Mitgliedern. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Franz Reichenbach, von und in Zürich; Dr. Oskar Etter, von und in Zürich; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis, und Dr. Dieter Keller, von Schwellbrunn, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1972.

**Nievergelt Offset Reproduktionen AG**, in Zürich (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Die Generalversammlung vom 28. 2. 1972 hat die Fusion mit der «Walter Nievergelt Clichéanstalt AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Walter Nievergelt Clichéanstalt AG» über. Die «Nievergelt Offset Reproduktionen AG» ist aufgelöst.

5. April 1972:

**ef Ferienschule AG (ef Ecole de Vacances SA) (ef Scuola di Vacanze SA)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2193). Durchführung von Ferienschulchursen usw. Bertil Hult, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Heidelberg (Deutschland).

5. April 1972.

**Weco Optik & Technik A.G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2395). Die Prokura von Franz Gschwind ist erloschen.

5. April 1972.

**Bank for Investment and Credit Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 177). Die Prokura von Willy Obrist ist erloschen.

5. April 1972. Pelzmäntel.

**L.A. Keskari AG**, in Uster (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1969, S. 1301), Fabrikation von Pelzmantelverschlüssen usw. Neu führen Einzelunterschrift: Martin Keskari, deutscher Staatsangehöriger, in Fischbach im Taunus (D), und Catharina Keskari, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (D).

5. April 1972. Elektrische Fahrzeuge.

**Wüthli & Bolliger A.-G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 130), Handel mit elektrischen und anderen Fahrzeugen usw. Die Prokura von Dr. Beat Dreyer ist erloschen.

5. April 1972.

**Elektro-Metall Kürsteiner AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2590), Fabrikation und Vertrieb von Metalldecken Marke «Elektro-Metall» usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Heinz Kohler, von Unterbözberg, in Uster.

5. April 1972.

**H. Schindler & Co. A.G., Schirmfabrik**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2264). Heinrich Schindler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1972.

**Immobilien Allenmoos AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2038). An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. Harald Blum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Aklin ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon.

5. April 1972. Immobilien.

**Klasag AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2045), An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon.

5. April 1972.

**Clasimo AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2045), Harald Blum und Alex Harburger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon, Präsident, und Franz Aklin, von und in Zug.

5. April 1972.

**Bally-Schuhe Verkauf A.G. (Chaussures Bally Société Anonyme de vente)**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Albert Muff ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1972.

**Kapital Beratungs AG (Capital Advisory AG)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1971, S. 2439). Montgomery Inge Johnstone ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. April 1972. Textilwaren.

**Setafil A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2188), Fabrikation von und Handel in Textilien aller Art usw. Neue Adresse: Kengerstrasse 71, in Zürich 2.

5. April 1972.

**Griesser & Cie AG Zürich, Vorhänge**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1819). Neue Adresse: Zypressenstrasse 60 in Zürich 4.

5. April 1972. Elektrische Apparate.

**Wisar, Wyser & Anliker**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1963, S. 3470). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Verkauf von elektrotechnischen Apparaten. Die Gesellschafterin Klara Anliker hat infolge Verheiratung mit dem Gesellschafter César Wyser das Bürgerrecht von Niedergösgen erhalten; beide wohnen nun in Russikon.

5. April 1972. Autokarosserie.

**Kurt Weibel**, bisher in Oberegstringen (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2809), Autokarosseriewerkstätte. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Birmensdorfstrasse 142. Es wohnen nun der Firmeninhaber Kurt Weibel und die Zeichnungsberechtigte Marianne Weibel, geb. Schnorf, in Urdorf.

5. April 1972. Kosmetische Produkte.

**Laura Steger**, in Urdorf (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1964, S. 2182), Handel mit kosmetischen Produkten. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. 3. 1972 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1972. Flachdächer.

**Roofag Aktiengesellschaft**, bisher in Meilen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2956), Herstellung und Vertrieb von Flachdächern. Ausführung von Bedachungen und deren Abdeckungen usw. Statuten am 7. 3. 1972 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zollikerstrasse 144, in Zürich 8. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

5. April 1972.

**Pensionskasse des Verbandes schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2241). Statuten am 24. 6. 1971 geändert. Neue Fassung der Firma: **Pensionskasse schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen (Caisse de Retraite de Banques Régionales et Caisse d'Épargne Suisse)**. Werner Meyer, aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie diejenige von Dr. Peter Hug und die Prokura von Robert Zellwegger erloschen. Hans B. Graf, von und in Brugg, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Georges Körner, bisher Stellvertreter des Kassenvorwalters, ist nun Kassenvorwalter; er bleibt Mitglied des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

4. April 1972. Bäckerei und Konditorei.  
**Ernst Hofmann**, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1951, S. 182). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. April 1972. Getränke.

**Jenni & Co. AG**, in Bern, Import von und Handel mit alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken jeder Art (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). In der Generalversammlung vom 15. März 1972 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

4. April 1972. Comestibles usw.  
Ernst Tschannen, in Bern, Comestibles und Handel mit Konserven  
en gros (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1944, S. 1562). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. April 1972.  
Bank und Finanz-Institut AG (Comptoir Bancaire et Financier SA) (Bank and Finance Company Inc.), in Bern (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2762). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Jean Claude Jacquemoud, von und in Genf. Er führt die Unterschrift nicht.

4. April 1972.  
Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1396), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Ivo Dašek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Bern, und an Josef Huber, von Ebersecken, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

4. April 1972. Büromaschinen.  
Friden AG, Zweigniederlassung in Bern, Kauf, Vermietung und Verkauf von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Urs Müggler, von Au TG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Der Prokurist Ernst Weder wohnt nun in Wetswil.

4. April 1972. Unternehmen für temporäre Arbeit.  
Top-Time Service, Hoor & Marti, in Bern, Unternehmen für temporäre Arbeit (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2000). Die Kollektivgesellschaft ist seit 1. März 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. April 1972.  
BP-Service-Station Bantiger, M. Forster, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Manfred Forster, von Bern, in Kehrsatz. Betrieb einer BP-Service-Station. Bernstrasse 37.

5. April 1972.  
Ueberbaugewerkschaft Murfeld-Wittigkofen, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3140). Dr. Rudolf von Grafenried ist nicht mehr Präsident und Wilhelm Munz ist nicht mehr Vizepräsident. Beide bleiben Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Bernhard von Grafenried, von und in Bern, und neuer Vizepräsident ist Dr. Max Frölicher, von Solothurn, in Ursellen, Gemeinde Knonofingen (beide bisher Mitglieder der Verwaltung). Sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1972. Photomechanische Reproduktionen.  
Repro Marti Bern, bisher in Bern, Herstellung von photomechanischen Reproduktionen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 841). Die Firma hat ihren Sitz nach Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen verlegt. Die Firma wird geändert in **Repro Marti**. Dorfstrasse 2.

5. April 1972.  
Bénédict-Schule, J. Bernhard, in Bern. Inhaber der Firma ist Jürg Bernhard, von Seeburg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb der Bénédict-Schule. Neuenegasse 37.

#### Bureau Biel

4 avril 1972. Transports.  
Anne Trippolini-Caviola, à Evillard, transports de choses (FOSC du 2. 2. 1972, No 27, p. 285). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 avril 1972. Transports.  
Aldo Trippolini, à Evillard. Le chef de la maison est Aldo Trippolini, de nationalité italienne, à Evillard, transports de choses. Route Principale, 38 a.

4. April 1972. Heizungen, Oelfeuerungen usw.  
Bürki & von Ballmoos, in Biel, Installation von Heizungen, Oelfeuerungen und Steuerungen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 344). Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Viktor von Ballmoos, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

4. April 1972. Heizungen, Oelfeuerungen usw.  
Viktor von Ballmoos, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Viktor von Ballmoos, von Heimiswil, in Biel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bürki & von Ballmoos», in Biel, übernommen. Installation von Heizungen, Oelfeuerungen und Steuerungen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lilly von Ballmoos, von Heimiswil, in Biel. Am Wald 9.

4. April 1972.  
Chronotech GmbH, in Biel, Fabrikation von Chronometern und Uhren neuartiger Konstruktion usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1826). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renzo Castagna, von Biel, in Port, und Paul Otter, von Aedermansdorf, in Neuenburg.

4. April 1972.  
Vacuum Chronometer Corporation, in Biel, Fabrikation von Chronometern und Ankeruhren; Uhrenexport und Uhrenexport (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 192). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renzo Castagna, von Biel, in Port. Der Prokurist Paul Otter wohnt nun in Neuenburg.

4. April 1972.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Biel, in Biel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592), mit Hauptsitz in Suhr. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Siegfried Schoch, von Winterthur, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Max Amacker, von Kappel SG, in Zürich; Othmar Goldschmid, von Winterthur, in Teufenthal AG; Heinz Müller, von Unterkulm AG, in Unterefelden AG; Max Nuber, von Bertschikon, in Kütigen AG; Francis Perrelet, von Le Locle und Pleigne BE, in Suhr; Jürg Pfister, von Niederuhren, in Erlinsbach AG, und Hans Peter Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Gränichen AG.

4. April 1972.  
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65), mit Hauptsitz in Zürich. An der Generalversammlung vom 17. Dezember 1971 wurden die Statuten revidiert. Weiterer Geschäftszweig: Das Unternehmen kann sich an Drittgeschäften in irgend einer Form beteiligen, ferner beliebige Handelsgeschäfte betreiben. Kurt Heiniger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor sondern als Direktor.

5 avril 1972.  
Général Ressorts S.A., à Biennne, fabrication et vente de ressorts d'horlogerie et autres fournitures industrielles (FOSC du 30.8.1971, No 201, p. 2133). Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Pierre Wermeille, de Bémont BE, à Biennne, et Joseph Juillet, de Châlais VS, à La Chaux-de-Fonds. Ils signent collectivement à deux avec un administrateur, mais ils ne signent pas entre eux ou avec un autre fondé de pouvoir.

#### Bureau Burgdorf

5. April 1972.  
Oil-Force AG Burgdorf, in Burgdorf. Gemäss öffentlich verurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Grosshandel mit Mineralölprodukten und Brennstoffen und den Betrieb eines Transportunternehmens. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Einladungen und Mitteilun-

gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Rickli, von Thunstein, in Thun, als Präsident; Adelheid Kägi-Schweizer, von Bauma ZH, in Burgdorf, als Vizepräsidentin; Hans Allemann, von Farnern, in Toffen, als Sekretär, und Hedwig Schweizer-Ultsch, von Steffisburg, in Burgdorf, als Mitglied. Präsident, Vizepräsidentin und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 8, Oberburg (Gemeinde Burgdorf).

#### Bureau Fraubrunnen

5. April 1972. Autos.  
Bernhard Wolf, in Bätterkinden. Inhaber der Firma ist Bernhard Wolf, französischer Staatsangehöriger in Bätterkinden. Autohandel. Domizil: Erlenenweg 628.

#### Bureau Interlaken

30. März 1972. Holzbau.  
A. Ringenberg & Sohn, in Leissigen, Holzbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3478). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Ringenberg auf 31. Dezember 1971 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fritz Ringenberg, von und in Leissigen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Fritz Ringenberg, Holzbau**.

30. März 1972. Metzgerei.  
Louis Pfiffli, in Brienz, Metzgerei (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1941, S. 395). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

30. März 1972. Metzgerei.  
Gerhard Pfiffli, in Brienz. Inhaber: Gerhard Pfiffli, von Signau, in Brienz. Metzgerei. Hauptstrasse.

30. März 1972.  
Darlehenskasse Gsteigwiler, in Gsteigwiler, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Karl Knecht, bisher Präsident, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde Otto Mühlemann, bisher Vizepräsident, gewählt. Der bisherige Beisitzer Walter Feuz, von und in Gsteigwiler, ist neu Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. März 1972. Spenglerei.  
Alfred Michel, in Interlaken, Spenglerei (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1942, S. 1568). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

30. März 1972. Spenglerei.  
Alfred U. Michel, in Interlaken. Inhaber: Alfred Ulrich Michel, von Ringenberg, in Interlaken. Spenglerei. Blumenstrasse 7.

30. März 1972.  
Elektra Iramen-Maennlichen AG, Grindelwald, in Grindelwald. Erwerb der Kraftstromleitung Iramen-Männlichen usw. (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2638). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. August 1970 wurde das Kapital von Fr. 65 000 auf Fr. 85 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Sacheinlage, bestehend aus der Hochspannungskabelleitung von der Sattellegg bis hinunter ins Gummi, zum Preise von Fr. 20 000 voll liberriert sind. (Sacheinlagevertrag vom 20. August 1970). Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 85 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 500. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt (ohne Unterschrift): Emil Schmocker, von und in Ringenberg.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. März 1972. Dachdeckerei; Spenglerei.  
Gottfried Dällenbach & Sohn, in Signau, Dachdeckerei, Spenglerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1871). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1971 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hansrudolf Dällenbach, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Signau, übernommen.

30. März 1972. Dachdeckerei; Spenglerei.  
Hansrudolf Dällenbach, in Signau. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Dällenbach, von und in Signau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gottfried Dällenbach & Sohn», in Signau. Dachdeckerei, Spenglerei.

30. März 1972. Pelzfellzurichterei.  
A. Wittwer, in Langnau i. E., Pelzfellzurichterei (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1944, S. 2190). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. März 1972. Textilien.  
E. Rindisbacher, in Rüderswil, Vertretungen der Erzeugnisse der Blindenanstalten Bern-Spiez (SHAB Nr. 123 vom 27. 5. 1944, S. 1199). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau de Moutier

24 mars 1972.  
Fabrique de machines André Bechler S.A. (Maschinenfabrik André Bechler A.G.) (Machine Factory André Bechler Ltd), à Moutier (FOSC du 28. 12. 1970, No 302, p. 2934). François Schaller, de Verme, à Epalinges devient président; Philippe Holzer, de Moosseedorf, à Moutier, secrétaire; André Bechler n'est plus président, il reste membre. Francis Montavon est actuellement à Belprahon, directeur général; René Brand, actuellement à Moutier, directeur; Rodolphe Jean Künzli, actuellement à Delémont, directeur; André Chevalier, de Moutier, à Belprahon, et Francis Jeanprêtre, de Corcelles, à Moutier, ont été nommés directeurs; Guy Chalverat, de Courroux, à Moutier; Jean Alder, de Herisau, à Moutier, et Gérard Schideholz, d'Escholzmatt, à Moutier, ont été nommés fondateurs de pouvoir. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs, du fondé de pouvoirs Guy Chalverat, et du sous-directeur. Les fondés de pouvoir signent collectivement à deux avec un directeur, le sous-directeur ou le fondé de pouvoirs Guy Chalverat.

30 mars 1972.  
Boillat S.A., à Reconvilier (FOSC du 7. 5. 1971, No 105, p. 1098). Rodo de Salis (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration. André de Meuron, jusqu'ici président, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, des directeurs, du sous-directeur et des fondés de pouvoir.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. März 1972.  
Aktiengesellschaft Buchdruckerei B. Fischer, in Münsingen, Betrieb einer Buchdruckerei und eines Verlages usw. (SHAB Nr. 84 vom 6. 3. 1970, S. 506). Herbert Wenger, von und in Gurzelen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Peter Baumgartner ist erloschen.

30. März 1972. Gasthof.  
Friedrich Schüpbach, Ballenbühl, Gemeinde Konolfingen. Viehhandel. Betrieb des Gasthofes Rössli (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1956, S. 2651). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

28. März 1972. Körperkultur.  
Charmaine Studio Luzern AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 21. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Studios für Körperkultur. Handel mit kosmetischen Produkten. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Misteli, von Basel, in Regensdorf. Adresse: Winkelriedstrasse 35 (eigenes Büro).

29. März 1972.  
Aktiengesellschaft IDAG Hochleistungsheizkessel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 605). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. März 1972 wurden die Statuten geändert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 bis 3). Weitere Änderungen betreffen publikationspflichtige Tatsachen nicht. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Emil Julier (bisher Mitglied) und Mitglied Heinrich Julier (bisher Präsident). Sie führen „weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Heinz Fröling, deutscher Staatsangehöriger, in Bensberg-Unterschbach (BRD).

5. April 1972.  
Rölli Transport AG, in Buttisholz. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 4. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinlagevertrag vom 30. März 1972 erwirbt die Gesellschaft von Hans Rölli, in Buttisholz, 3 Lastwagen, 2 Lastwagenanhänger und verschiedenes Zubehör zu diesen Fahrzeugen zum Gesamtpreis von Fr. 210 000. Vom Kaufpreis werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 100 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Hans Rölli; Mitglieder sind Hans Aregger und Alois Aregger, alle von und in Buttisholz. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Adresse: Grosshus (eigenes Büro).

5. April 1972. Tiefbau usw.  
Tharo AG, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Strassenbau, Ausführung von Tiefbau, Pfästerungen und Belagsarbeiten; Abbruch-, Trax- und Baggerarbeiten; Materialtransporte, Handel mit Bau- und Kiesmaterialien sowie Ausbeutung von Kiesmaterialien. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 80 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Mitglieder sind Otto Bucher, von und in Buttisholz; Rudolf Bucher, von Marbach und Escholzmatt, in Gunzwil; Arthur Maron, von Berlingen TG, in Luzern, und Josef Theiler, von Hergiswil LU, in Sempach. Arthur Maron und Josef Theiler zeichnen je mit einem der übrigen Mitglieder, jedoch nicht unter sich. Adresse: Moosmattstrasse 31 (eigenes Büro).

5. April 1972.  
E. Beutler A.G. Maschinenfabrik Willisau, in Willisau - Stadt (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 209). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Tschopp, von und in Willisau-Stadt. Die Prokuristen zeichnen mit je einem Verwaltungsrat, nicht aber unter sich.

5. April 1972. Kaffee, Weine usw.  
Hans Disler, in Luzern, Epicerie, Kaffeerösterei, Weine usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1937, S. 2390). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. April 1972. Gasthaus.  
Josef Tschopp-Röthlin, in Gettnau. Inhaber dieser Firma ist Josef Tschopp-Röthlin, von Egolzwil und Schenkon, in Gettnau. Betrieb des Gasthauses Ochsen.

5. April 1972.  
Fritz Umbricht, Textilien, in Reiden (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1957, S. 1654). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1972. Kilschees.  
E. Kreienbühl & Co. AG, in Luzern, Kilscheefabrik usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Ernst Kreienbühl, 1942, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Hans Strässle und Emil Loser, letzterer nun wohnhaft in Kriens. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Roder, von Bern, in Kriens, und Max Schindler, von Rönchenbach i. E., in Kriens.

5. April 1972. Landwirtschaftliche Maschinen.  
H. Portmann & Cie., in Ebikon, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2501). Diese Kommanditgesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2501, publiziert wurde, wird als Gesellschaft in Liquidation wieder eingetragen. Der Komplementär Hans Portmann, von und in Ebikon, führt Einzelunterschrift. Adresse: Höflistrasse 7 (beim Komplementär Hans Portmann).

5. April 1972.  
Wohnbaugenossenschaft Pfeffikon, in Pfeffikon (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1967, S. 2747). Karl Steiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Franz Lustenberger-Galliker, von Entlebuch, in Pfeffikon (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

#### Uri - Uri - Uri

4. April 1972. Chem. Produkte.  
Coating Products Ltd, in Aلتdorf UR, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Coating Products Ltd in Liq. durch den Liquidator Ernst Handle, von und in Zürich, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Dr. Andreas M. Rickenbach, Franz Muhim und Eric Holger sind erloschen. Domizil: Bahnhofstrasse 55, Aلتdorf, wie bisher.

4. April 1972.  
Grastrocknungsanlage Aلتdorf AG, in Aلتdorf UR (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1962, S. 1584). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Grastrocknungsanlage Aلتdorf AG in Liq. durch die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder als Liquidatoren durchgeführt, nämlich Martin Furrer, von Atinghausen, in Aلتdorf UR; Karl Arnold, von Siskion, in Aلتdorf UR; Karl Marty, von Bürglen UR, in Aلتdorf UR; Pius Gisler, von Unterschächen, in Aلتdorf UR; Paul Gisler, von und in Schattdorf; Alois Zraggen, von und in Erstfeld; Theodor Zurfluh, von Gurtellen, in Erstfeld; Alois Arnold, von und in Bürglen UR, sowie Karl Müller, von und in Aلتdorf UR. Die Liquidatoren Martin Furrer, Karl Arnold und Karl Marty zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Domizil: wie bisher bei Martin Furrer, Schachen.

4. April 1972.  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Erstfeld.** (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 869), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Direktor Felix Frei und Omar Müller sowie die Prokura von Leo Staffelbach sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, unterzeichnet an den Geschäftsführer Hans Knecht, von Pfäffikon ZH, in Hünenberg ZG. Hans Hofstetter wohnt nun in Muri bei Bern.

29. März 1972.  
**Schliff Schönhuber AG**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Bau und der Betrieb eines Skiliftes in Oberschnönbuch. Die Gesellschaft kann auch andere Skilifte bauen und betreiben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 250. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die in den Statuten vorgesehenen Publikationsorgane; Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bote der Ur- und Schwyz und Schwyz Zeitung. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Gasser, sen., von Schwyz, Präsident; Hans Hediger sen., von Ruppelswil, Vizepräsident; Xaver Auf der Maur-Lembacher, von Schwyz; Walter Inderbitzin, von Schwyz; Max Küttel, von Gersau; Anton Suter, von Schwyz, alle in Ibach, Gemeinde Schwyz, und Urs Engel, von Zürich, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Präsident Josef Gasser, Vizepräsident Hans Hediger und Anton Suter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gotthardstr. 77.

4. April 1972.  
**Helbling & Co., Baggerei und Kiebsvertrieb, Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1959, S. 1936). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Jona SG. An Veronika Helbling-Arni, von Jona, in Wädenswil, wurde Einzelprokura erteilt. Der Einzelzeichnungsberechtigte, unbeschränkt haftende Gesellschafter Josef Helbling wohnt nun in Wädenswil.

4. April 1972. Kirsch.  
**Werner Landwing**, in Schwyz. Kirschdestillation usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1771). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen; Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sachinventarvertrag vom 29. März 1972 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Werner Landwing AG», in Schwyz, übernommen.

4. April 1972. Spirituosen.  
**Werner Landwing AG**, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Spirituosen. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberiert. Gemäss Sachinventarvertrag vom 29. März 1972 und Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Werner Landwing», in Schwyz, wobei die Aktiven Fr. 1 359 270,01 und die Passiven Fr. 321 077,85 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 038 194,16, wovon Fr. 480 000 auf das Grundkapital angerechnet werden; Fr. 20 000 sind durch Bareinzahlung liberiert worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Landwing, von Zug, in Schwyz, Präsident; Marie-Louise Landwing, von Zug, in Schwyz, und Wolfgang von Reding, von und in Schwyz. Der Präsident Werner Landwing und Wolfgang von Reding führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 42.

4. April 1972.  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854), Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Direktor Felix Frei, Geschäftsführer Othmar Müller und Walter Derrer sowie die Prokura von Leo Staffelbach sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt an Hans J. Knecht, von Pfäffikon ZH, in Hünenberg ZG, Geschäftsführer. Der Prokurist Hans Hofstetter wohnt nun in Muri bei Bern.

4. April 1972. Textilien.  
**Aktiengesellschaft Stänz Söhne, Zweigniederlassung in Lachen** (SHAB Nr. 117 vom 11. 7. 1972, S. 65), Hauptsitz in Horgen, Fabrikation und Handel mit Waren der Textilindustrie usw. Die Unterschrift von Paul Brunner ist erloschen.

**Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto**  
 4. April 1972.  
**Transprodukt AG**, in Giswil, Handel mit Waren aller Art, Transportgeschäfte, Transporte, Versicherungsagenturen, Patent- und Markenschutz (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2801). Georg Sutro, von Zürich und Gerra TI, in Zürich, wird als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

**Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso**  
 5. April 1972.  
**Electro-Käste AG**, bisher in Zürich. Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1970, S. 2108). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1972 wurden die Statuten, welche ursprünglich vom 7. September 1970 datieren und seither nicht revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Stans. Die Firma lautet neu: **Electra AG Stans**. Zweck: Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeder Art. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft Beteiligungen und Interessengemeinschaften eingehen und Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Robert Wehrli, von Küttigen, in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an Walter Grüter, von Ruswil, in Stans. Hans Kästel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Heuberger sind erloschen. Domizil: Hochhaus Rex.

5. April 1972. Bäckerei.  
**R. Ettlin-Käslin**, in Stans. Bäckerei-Konditorei und Handel mit Kolonialwaren zum Pfauen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1962, S. 2447). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. April 1972. Bäckerei.  
**Robert Ettlin**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Robert Ettlin, von Kerns, in Stans. Bäckerei-Konditorei und Handel mit Lebensmitteln zum Pfauen.

5. April 1972. Mechanische Schlosserei, sanitäre Installationen.  
**Albert Wyss Erben**, in Stans, Handel mit und Lieferung von sanitären Anlagen, Betrieb einer mechanischen Schlosserei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1971 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hermann Wyss, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Stans übernommen.

5. April 1972. Sanitäre Anlagen.  
**Hermann Wyss**, in Stans. Inhaber der Einzelfirma ist Hermann Wyss, von Fulaebach SO, in Stans. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Albert Wyss Erben», in Stans, übernommen. Handel mit und Lieferung von sanitären Anlagen, Betrieb eines sanitär-technischen Büros, Nägelgasse 7.

5. April 1972. Bautechnische Neuheiten.  
**H. Herschi**, in Hergiswil, Vertrieb von Grundputzgeräten und anderen bautechnischen Neuheiten (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1955, S. 2648). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Glarus - Glaris - Glarona**  
 23. Februar 1972. Hoch- und Tiefbau usw.  
**Bauteam AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 14. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten als Generalunternehmerin; Ausführung von Architektur- und Ingenieuraufträgen; Entwicklung und Verwertung von rationellen Baumethoden; Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie irgendwelchen Rechten; Verwertung von Vermögenswerten aller Art; Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhanderfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Kurt Gyax, von Seeberg BE, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Schmid Verwaltungs AG, Zweigniederlassung Glarus, Hauptstrasse 47.

30. März 1972.  
**Interwo-Finanz AG**, in Glarus. Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Finanzierungen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 400 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit entsprechenden Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. April 1972. Filmproduktion usw.  
**Interloan SA**, bisher in Fribourg. Tätigung von Handelsgeschäften im Bereiche der Kunst usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2213). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden generell revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. September 1969. Zweck der Gesellschaft ist: In erster Linie Produktion von Filmen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Urheber- und anderen Rechten an Werken der Literatur, des Filmes, der Musik und der bildenden Kunst. Sie bezweckt ferner den Verleih von Filmen jeder Art; Erwerb, Kauf und Verkauf, Verwertung und entgeltliche oder unentgeltliche Finanzierung von Patent- und ähnlichen Rechten; Anmeldung, Aufrechterhaltung und Verfolgung von Patent- und anderen Rechten; entgeltliche oder unentgeltliche Verwaltung von anderen Unternehmungen; Kauf, Verkauf und Beteiligung von und an anderen Unternehmungen; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, liberiert mit Fr. 20 000, wurde in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Christoph von Greyz, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Einzelunterschrift von Direktor Dr. David Morris ist ebenfalls erloschen. In dem Verwaltungsrat wurde gewählt: Jeannette B. Thurnherr, von AU AG und Zürich, in Thalwil ZH, als Präsidentin, und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil ZH, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwaltschaft, Spielhof 3.

4. April 1972. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte usw.  
**Bricomat A.G. (Bricomat S.A.) (Bricomat Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 4. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tötigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland; Übernahme und Vergabe von Agenturen und Vertretungen; Durchführung von Beratungen, Expertisen, Marktforschungen und Entwicklungsarbeiten; Ausübung von Verwaltungs- und Treuhanderfunktionen; Erwerb, Erstellung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien sowie Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

**Zug - Zoug - Zugo**  
 4. April 1972. Stahl- und Metallprodukte.  
**Technoproduct A.G.**, in Zug, Handel mit Stahl- und Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 441). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sempach (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1972. Textilwaren.  
**Trecova AG (Trecova SA) (Trecova Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung von Textilfirmen, Import und Export von und Handel mit Textilgütern aller Art im In- und Ausland sowie Vertretung von in- und ausländischen Textilfirmen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Antonietta Stern geb. Frangi, von Arvigo GR, in Zürich, als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Eduard Dreher, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, mit Einzelunterschrift, und Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Emanuel Stern, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 73 (eigene Büros).

4. April 1972. Lebensmittel usw.  
**Hans Zügli**, in Baar, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 325). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. April 1972. Lehrsysteme usw.  
**Poly modular AG (Poly modular SA) (Poly modular Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung von modularen Lehrsystemen unter der Bezeichnung «Poly modular Systeme» und deren Vertrieb im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann überdies wissenschaftlich-sozialökonomische Analysen ausarbeiten und Lehrsysteme für Unternehmen und Verwaltungen entwickeln und vertreiben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und sich Immobilienbesitz aneignen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 28 (c/o Planfinanz AG).

4. April 1972. Beteiligungen.  
**Kestar AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art. Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwertung von Immobilien, sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug, Präsident, und Henri-Francois Tecoz, von Bassins VD, in St-Prex. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o M. Chiesa-Itten).

4. April 1972. Immobilien.  
**Lüka GmbH**, in Zug. Erwerb, Bebauung und Nutzung von Grundstücken, speziell im Ausland usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 334). Nachdem die eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

4. April 1972. Maschinen, Getriebe-Elemente.  
**Intercoi AG (Intercoi SA) (Intercoi Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornachlich Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Maschinen-, Motoren- und Getriebe-Elementen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domizil: Schanz 10 (eigene Büros).

4. April 1972.  
**Computer Enterprises AG**, in Zug (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Eckart J. Wintzen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Francis Legroux, bisher Direktor, ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt: Franz Betschon, von Morschach, in Unterentersingen.

4. April 1972. Produkte aller Art.  
**Coge AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2452/53). Dr. Rudolf Heiz, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Sekretär ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1972.  
**Finanz und Contract AG**, in Walchwil (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Fridolin Allemann, von Breitenbach SO, in Zürich. Friedrich Johann Schertenleib, Präsident, führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1972. Beteiligungen, Verpackungsmaschinen.  
**Multivac-Export GmbH**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften; Handel mit Vakuum-Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 255). Neues Domizil: Baarerstrasse 41.

4. April 1972.  
**Fritz Guggelsberg A.G. Filiale Zug**, in Zug, Handel mit Rundhölzern usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1348). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Fritz Guggelsberg, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Käthe Thérèse Schrag, nun in Zürich. Ihre Prokura ist somit erloschen.

5. April 1972.  
**Afar Publishers AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Urheberrechten an literarischen und wissenschaftlichen Werken und der Verlag dieser Werke. Die Gesellschaft kann auch Übersetzungen herstellen lassen und verwerten. Sie ist berechtigt, sich an solchen Unternehmungen zu beteiligen oder für solche Unternehmungen die Vertretung zu übernehmen, welche im In- oder Ausland eine ähnliche Tätigkeit ausüben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Franken 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Dr. Peter Prager, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhander AG Zug).

5. April 1972.  
**Gatx/Bootho Finance AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Gatx International Finance SA (Gatx International Finance SA) (Gatx International Finance SA) (Gatx International Finance SA) (Gatx International Finance SA) (Gatx International Finance SA)**. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere im Rahmen der Gatx Gruppe und befreundeter Gesellschaften, sowie Beteiligung an andern Unternehmungen und Koordination der finanziellen Belange im Konzernrahmen.

5. April 1972.  
**Toremoro G.m.b.H.**, in Zug, Abschluss von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2606). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Toremoro G.m.b.H.** in Liquidation durch den Liquidator Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch (bisher einziger Geschäftsführer), durchgeführt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

5. April 1972.  
**TED Bildplatten Aktiengesellschaft AEG-Telefunken-Teleda**, in Zug, Entwicklung eines Bildplatzensystems bestehend insbesondere aus Platten, die Bild- und Toninformationen enthalten usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 677). Hermann Mössner und Dr. Paul Jenny, letztere infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Carl Zickermann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Dr. Guido von Castelberg, von Disentis und Zürich, in Zürich. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien mit Maurice A. Rosengarten, Dr. Robert Holzach oder Dr. Veit Wyler.

5. April 1972.  
**Famatex Aktiengesellschaft**, in Baar, Betrieb eines Handelsgeschäftes, dessen Geschäftsbereich sich auf das In- und Ausland erstreckt usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). Ernst J. Meier und Werner Koch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Esther Grollmund, die nun infolge Heirat Esther Müller-Grollmund heisst, zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

4 avril 1972. Gypserie.  
Peintcolor S.A., à Châtel-St-Denis, gypserie et peinture, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1972, No 10, p. 100). André Vauthy, de Remaufens, à Corsier VD, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 avril 1972. Maçonnerie.  
Mauron Gabriel, à Estavayer-le-Lac, entreprise de maçonnerie construction (FOSC du 20. 10. 1952, p. 2507). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

5 avril 1972. Maçonnerie.  
Mauron Stéphane, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Stéphane Mauron, fils de Gabriel, de Villaraboud, à Estavayer-le-Lac. Entreprise de maçonnerie et construction.

## Bureau de Fribourg

30 mars 1972. Participations.  
Gringerde S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 24 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise de participations et toutes opérations liées à ce but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 56, Grand'Rue, c/o Etude de M<sup>e</sup> Lenz, Schlupe, Briner et de Coulon.

4 avril 1972.  
Golden Products Investment & Finance Company S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations de financement, telles que l'octroi de crédits et de prêts, le cautionnement et de garanties, sous toutes formes; le développement, l'acquisition, la gestion et l'exploitation de brevets, licences, franchises, marques de fabrique et de commerce, formules, secrets de fabrication et autres connaissances techniques semblables, ainsi que de tous droits de la propriété industrielle; l'acquisition et la gestion de tous valeurs mobilières, la prise de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles et financières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jacques-André Reymond, de Vaulion, à Genève, président, et de Jacqueline Moulton-Meyer, de Guin, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective à deux de la secrétaire. Adresse: 8, Place de la Gare, c/o Ferris Moulton jr.

4 avril 1972.  
Coffier S.A., Compagnie financière et pour la gestion de matériel industriel et ferroviaire, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la participation, par voie de création de sociétés nouvelles, d'apports, de souscriptions ou d'achats de titres ou de droits sociaux, de fusions, d'alliances, de sociétés en participation ou autres, dans toutes affaires commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières, ainsi que toutes opérations financières. L'achat, la vente, la gestion, l'exploitation et la représentation de tous wagons ordinaires ou spécialisés, tous appareils de traction et tous véhicules et matériel de chemin de fer; tous remorques ou semi-remorques, tout matériel de traction et tous véhicules et matériel automobile; tous réservoirs ou cuves de stockage et tous produits de fabrication mécanique, de tôlerie et de chaudronnerie. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jacques Dambrine, de France, à Paris, président; Philippe Berlin, de France, à La Celle-Saint-Cloud (France), secrétaire; Charles Schaefer, de Pully, à Pully; Denis Pigeat, du Chemin, à Yverdon, et Georges Wilhelm de Wiler, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Jacques Dambrine, président; Philippe Berlin, secrétaire, et Charles Schaefer. Domicile: 82, rue de Lausanne, che M<sup>e</sup> Philippe von der Weid.

4 avril 1972.  
Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 21. 5. 1970, No 115, p. 1160). La procuration de Charles Currat est éteinte.

4 avril 1972. Café.  
Aloys Zosso, à Fribourg, exploitation du café National (FOSC du 2. 8. 1971, No 177, p. 1907). Cette raison est radiée par suite de cessation commerce et de départ.

5 avril 1972. Isolations thermiques.  
«Elbibi» Louis Baeriswyl, à Villars-sur-Glâne. Le chef de la maison est Louis Baeriswyl, fils d'Eugène, de et à Fribourg. Fabrication et vente de produits pour l'isolation thermique et phonique. 159, Rte de la Glâne.

5 avril 1972. Vêtements.  
Etablissements Hortex, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, manufacture de vêtements, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, No 76, p. 821). La signature de René Ciocca, directeur, est radiée.

5 avril 1972. Tissus.  
Vve Julia Cimma, à Fribourg, commerce de tissus, textiles et articles de ménage (FOSC du 1. 9. 1959, No 202, p. 2430). La raison est radiée d'office pour cause de décès en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

4 avril 1972.  
S.I.C. Les Chaussées, à Siviriez. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative qui a pour but de lutter contre la pénurie de logements dans la commune de Siviriez et environs, par la construction de maisons locales. Le but de la société n'est pas lucratif. La société a été fondée au sens de la loi fédérale du 19 mars 1965 concernant l'encouragement à la construction de logements et du décret du Grand Conseil du canton de Fribourg du 12 mai 1964 sur le même objet. Les statuts portent la date du 29 mars 1972. Les parts sociales sont de fr. 200. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. La société envisage l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 2000 m<sup>2</sup>, propriété de la commune de Siviriez, pour le prix de fr. 12 le m<sup>2</sup>. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, et lorsque la loi l'exige dans la FOSC. La société est administrée par un comité directeur de trois à neuf membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du comité de direction. Le comité de direction est composé de Gilbert Monney, de Dompièrre, à Siviriez, président; Louis Deillon, de et à Siviriez, vice-président; Gabriel Wicht, de Montévrax, à Siviriez, secrétaire. Locaux: au domicile du président.

## Bureau Tafers (Bezirk Sene)

5. April 1972. Hotel.  
Marie Fasel, in Dündingen, Hotel Bahnhof (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1950, S. 2191). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. April 1972. Hotel.  
Fasel August, in Dündingen. Inhaber der Firma ist August Fasel, von Bödingen, in Dündingen. Betrieb des Hotels Bahnhof.

## Solothurn - Solcure - Soletta

## Bureau Balsthal

4. April 1972.  
Elektra Holderbank, in Holderbank. Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1948, S. 250). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Adolf Hafner und der Aktuar Leo Bader ausgeschieden; ihre Unterschriftsberechtigungen sind erloschen. Neuer Vizepräsident: Willy Probst, und neuer Aktuar, Rudolf Bader, beide von und in Holderbank. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten Gottfried Badr, in Holderbank.

## Bureau Bucheggberg

29. März 1972. Handelsgeschäfte.  
Erwin Kälin, in Lüsslingen, Handelsagentur (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1969, S. 755). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1972. Gasthof.  
Erwin Käsermann, in Bibern. Inhaber ist Erwin Käsermann, von Bätterkinden, in Bibern. Betrieb des Gasthofs zum «Biber».

## Bureau Stadt Solothurn

4. April 1972.  
Reinhard, Offset Service, in Solothurn. Inhaber: Ulrich Reinhard, von Rüegsau BE, in Biberist. Fotosatz, IBM-Composers-Schreibsatz, Fotolabor, Reproatelier, Kleinoffsetdruck, Gerberngasse 8, Eingang Landhausquai.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. März 1972.  
Selection Handels AG, in Basel, Steinschanze 4 (beiclair Photo AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. Februar 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Markterforschung und Markterschliessung für Waren ausländischer Provenienz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Fridolin Ziegler, von Waldkirch, in Basel.

30. März 1972. Gipsgeschäfte.  
Th. Leu & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Gipsgeschäft (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Neues Domicil: Auf dem Wolf 30.

30. März 1972. Unternehmensberatung usw.  
Schmidlin & Partner AG, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Procura zu zweien neu: René Pittet, von Ormont-Dessous, in Basel.

30. März 1972. Treuhandschäfte.  
Mesmer & Co. AG, in Basel, Treuhandschäfte (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 125). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Semm, infolge Todes, und Guy Wilb, infolge Demission. Unterschriften erloschen. Walter Mesmer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. März 1972. Immobilien.  
Ernst Göhner AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Immobilien (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1354), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Ernst Göhner erloschen. Oskar Meier ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor; er zeichnet nun als Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küssnacht, Vizepräsident, Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Kindler, von Bolligen, in Adwil, Gaudenz Tscherner, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zwei neu: Alex Harburger, von Endingen, in Zollikon. Heinz Kühnlein, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Procura erloschen.

30. März 1972.  
Aegr Schiffahrt AG, in Basel, Barfüssergasse 6 (bei Dr. L. Zellweg), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. März 1972. Zweck: Abschluss und Vermittlung von Frachtverträgen, Betrieb von Schiffen und anderen Fahrzeugen für eigene und fremde Rechnung. Kauf, Verkauf oder Vermietung von Schiffen, Charters von Schiffsraum von Dritten. Finanzierung von Schiffen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Gottfried Isler, von Wädenswil, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

30. März 1972.  
J. Traber & Co., Treuhandschäfte, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 31). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Jean Traber-Jeker aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

30. März 1972. Handelsgeschäfte.  
Mahag AG, in Basel, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1967, S. 4244). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Traber, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Frieda gen. Franziska Traber-Jeker, von und in Basel.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. April 1972.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gächlingen, in Gächlingen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1296). Ernst Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Hans Müller-Hepp ist jetzt Präsident. Neu wurde ins Amt in den Vorstand gewählt: Peter Rüedi, von und in Gächlingen. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift; der Kassier, Geschäftsführer zeichnet einzeln.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. März 1972.  
Holba-Immobilien AG, in Au SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art sowie Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung und Finanzierung von Immobiliengeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Firmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 1000. Die Vorzugsaktien sind privilegiert bezüglich Dividenden gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publika-

tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder: Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Bänziger, von Reute AR, in Alstätten. Geschäftsdomicil: Wiesenstrasse 505, bei Architekturbüro Louis Holenstein.

29. März 1972. Liegenschaften.  
Pyloma AG, in Wangs, Gemeinde Vilters SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, private Altersheime errichten, übernehmen und betreiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Erich Nuber, von Gams, in Wangs, Gemeinde Vilters, Präsident mit Einzelunterschrift; Cläuber Müller, von Nefels, in Wangs, Gemeinde Vilters, und Paul Nuber, von Andwil SG, in Langwies, Gemeinde Feuerthalen; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Pizolstrasse 769, bei Erich Nuber.

29. März 1972.  
Poppen Textil AG, in Goldach SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Textilien, insbesondere von Jeans und Blusons. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, veräußern und verwerten. Aktienkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 60 000 und Bareinzahlungen von Fr. 15 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft erwirbt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Poppen-Textil, Christian Cavely & Co., in Goldach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. März 1972 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1972 die darin näher bezeichneten Aktiven von Fr. 87.155.95 und Passiven von Fr. 25.965.10, mit einem Aktivenüberschuss (Uebernahmepreis) von Fr. 61.190.85, wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; Christian Cavely, von Sagens GR, in Goldach, Präsident, und Lucia Baumgartner, von Mörschwil, in Goldach, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bruggmühlstrasse 10 a.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

4. April 1972. Participazioni immobili.  
Jumba SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti in data 24 marzo 1972. Scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugugina, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Riccardo Giudicetti, Casa Moesa.

4. April 1972.  
Torag Immobilien Aktiengesellschaft, in St. Moritz (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1961, S. 3524). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Joseph Wismann, lic. oec., von Ernetschwil SG, in Zollikon; er zeichnet einzeln.

4. April 1972. Bedachungen.  
Werner Kast, in Thuisis, Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1939, S. 624). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergeben gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 16. März 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Kast AG», in Thuisis, übernommen.

4. April 1972. Bedachungen, Isolationen, Bauspengerei.  
Kast AG, in Thuisis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. März 1972. Zweck: Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Isolationen sowie Betrieb einer Bauspengerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 799 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 1000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. März 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Werner Kast», Bedachungsgeschäft, in Thuisis, Aktiven und Passiven per 16. März 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beiliegenden Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven Fr. 2221.535.46 und die Passiven Fr. 365.197.35 betragen. Unter den Aktiven figurieren folgende Grundstücke: Parzelle 101, Plan 2, Grundbuchblatt 101, Thuisis, 2148 m<sup>2</sup> Wiese mit darauf erstelltem Wohn- und Geschäftshaus; Parzelle Nr. 102, Plan 2, Grundbuchblatt 102, Thuisis, 4757 m<sup>2</sup> Boden mit darauf erstellter Lagerhalle; Parzelle Nr. 610, Plan 12, Grundbuchblatt 610 Celerina, 1547 m<sup>2</sup> Boden mit darauf erstelltem Wohnhaus. Für den Aktivenüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 1.856.338.11 erhält der Sacheinleger 799 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Guttschrift des Restbetrages von Fr. 1.057.338.11. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kast-Egli, von Thuisis und Rehetebel, in Thuisis. Domicil: bei Roza (eigenes Büro).

## Aargau - Argovie - Argovia

4. März 1972.  
Genossenschaft «Band-Ausbildungs- und Dauerwerkstätten», in Böttstein. Geschäftsadresse: Kleindöttingen, Sandacker 136. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 20. November 1971. Zweck: Berufliche Eingliederung von körperlich und geistig Behinderten, insbesondere durch Förderung des Baues und Betriebes einer Eingliederungsstätte mit Anlehn- und Dauerwerkstätte und Wohnheim. Die Gründung der Genossenschaft erfolgt im Sinne der Zielsetzung der Vereinigung «Das Band». Im Rahmen ihres Zweckes kann sie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten und veräussern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500 herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen, soweit sie nicht von Gesetzes wegen im SHAB vorgeschrieben sind, erfolgen durch die Zeitschrift «Das Band», in Bern, sowie in «Die Botschaft», in Klingnau, und das «Zürcher Volksblatt», in Zurich. Der Genossenschaftsrat besteht aus mindestens 11 Mitgliedern. Präsident: Otto Cadegg-Dietrich, von Pitasch GR und Zuoz GR, in Bern; Vizepräsident: Alfred Wirz-Soder, von Menziken AG, in Buchs AG; Aktuarin: Liliane Zeender, von Köniz BE, in Aarau; Mitglieder: Rudolf Haller-Stettler, von und in Kölliken; Bruno Roesch, von Winterthur, in Koblenz AG, und Walter Trachsel-Hunziker, von Wattenwil BE, in Bern. Zeichnungsrecht ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit der Aktuarin oder einem der genannten Mitglieder.

1. April 1972. Elektronische Apparate, Backgroundanlagen usw.  
El Akustik R. Buchser 5416 Kirchdorf, in Obersigenthal, Kirchdorf, Ahornweg 12. Inhaber dieser Firma ist René Buchser, von Schöffland AG, in Obersigenthal-Kirchdorf. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Hans Jürg Forrer, von Ganterschwil SG, in Obersigenthal-Kirchdorf. Entwicklung und Fabrikation elektronischer Apparate und Backgroundanlagen, ferner Bau von Diskotheken, Alarm- und Lichtsteueranlagen.

1. April 1972. Grundstücke, Immobilien usw.  
J. H. Kunz AG. Aarau, in Aarau; Kauf und Verkauf, Verwaltung und Betrieb von Grundstücken und Immobilien, Erstellung von Neubauten und Betrieb von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2242). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1971 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt und beendet ist. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

1. April 1972.  
**Gonossenschaft für Blumenzweibelanbau in Liquidation, in Brugg** (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 761). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. April 1972.  
**Willy Graber, Centralgarage A.G., in Aarau, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Betriebsstoffen, Ersatzteilen usw.** (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1957). Das Unternehmensrecht des Geschäftsführers Josef Schibli ist erloschen.

1. April 1972. Studien-, Patentverwertung.  
**Elpat Aarau AG, bisher in Aarau, Studien- und Patentverwertung auf mechanischem, elektrotechnischem und elektronischem Gebiet usw.** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 193). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

1. April 1972.  
**Modehaus Bisegger A.G., bisher in Baden, Betrieb eines Detailgeschäftes für Damenkonfektion (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3174). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.**

1. April 1972. Auto-Ausrüstungen.  
**Dussi & Co., in Stein, Schaffhauserstrasse 132. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. März 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind Maximilian Dussi-Berghammer, von Basel, in Stein AG, und Elisabeth Dussi-Berghammer, von Basel, in Stein AG (Ehefrau des Gesellschafters Maximilian Dussi-Berghammer). Herstellung von und Handel mit Auto-Ausrüstungen.**

1. April 1972.  
**Automontagen Schinznach A.G., in Schinznach-Bad, Montage und Fertigstellung von Motorfahrzeugen aller Art, Handel mit Motorfahrzeugen und Bestandteilen, insbesondere auch Import derselben (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1006). Das Unternehmensrecht von Hans Stanek ist erloschen.**

1. April 1972. Garne usw.  
**Froehlich A.-G., in Beromünster, Fabrikation und Vertrieb von Garnen aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1962, S. 825). Das Verwaltungsratsmitglied Willy Froehlich wohnt nun in Zürich und das Verwaltungsratsmitglied Dr. Arnold Locher-Froehlich in Bergdietikon. Zum Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Arnold Locher, von Hasle bei Burgdorf BE, in Bergdietikon. Die Prokuren von Armand Perrin und Adolf Werder sind erloschen.**

1. April 1972.  
**«AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold AG, in Mumpf, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jakob Kiser, von Sarnen OW, in Mumpf. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Alexander Galliker, von Luzern, in Rheinfelden, und Albert Stocker, von Möhlin AG, in Wettingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Die Prokura von Urs Schwyn ist erloschen.**

1. April 1972.  
**Tiefkühlgenossenschaft Veltheim, in Veltheim (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1965, S. 2480). Der Präsident Emil Schwarz-Weber ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Jakob Salm-Obst; von und in Veltheim. Der Präsident, der Aktuar oder der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.**

1. April 1972. Zusammenschluss von Geschäftsinhabern.  
**Vereinigung City Baden, in Baden, Erstreben eines engeren Zusammenschlusses der in der City in Baden niedergelassenen Geschäftsinhaber usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Der Präsident Arthur Bisegger ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Robert Lütsi-Brühlmann, von Zürich, in Würenlos; er führt Einzelunterschrift. Ferner ist das Unterschriftsrecht des vom Vorstand nicht angehörenden Sekretärs Dr. Hans Jörg Meyer erloschen.**

1. April 1972. Produkte für Tierernährung.  
**Sanorex AG Kölliken, in Kölliken, Vertrieb und Fabrikation von Produkten für neuzüchtliche und gesunde Tierernährung usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2262). Das Mitglied Werner Barmettler, Gut ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt: Simon Riedi-Widmer, von Castrisch GR, in Allschwil BL. Er zeichnet kollektiv nur in Verbindung mit dem Präsidenten.**

1. April 1972.  
**Drehschiffgenossenschaft Mättenwil, in Brittnau (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1206). Der Aktuar Fritz Weber-Weber und der Kassier Ernst Kunz Rüeger sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Aktuar ist jetzt der bisherige Besitzer Kaspar Rüeger-Lienhard, von Rothrist AG, in Brittnau. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Kassier gewählt: Hugo Kunz-Jenni, von und in Brittnau. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.**

1. April 1972.  
**Viehzüchtgenossenschaft Kaisten, in Kaisten (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1963, S. 1601). Der Präsident Alfred Winter und der Aktuar Benjamin Schnetzer sind aus dem Vorstände ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Arnold Augler-Freudemann und neuer Vizepräsident der bisherige Besitzer Eugen Rehmann-Winter, von und in Kaisten. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Rudolf Stucki-Scheuner, von Röttenbach im Emmental BE, in Kaisten. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.**

1. April 1972.  
**Käsergenossenschaft Stampf-Mättenwil, in Brittnau (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1959, S. 1470). Der Aktuar Ernst Berger und der Kassier Kurt Jordi sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ernst Nyfeler-Walder, von Gondiswil BE, in Brittnau, als Aktuar, und Ernst Wälchli-Däster, von und in Brittnau, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.**

1. April 1972. Teppiche, Spannteppiche, Bodenbeläge usw.  
**Hugo Peter AG, in Wettingen, Handel mit Teppichen, Handel mit und Bearbeitung von Spannteppichen, Bodenbelägen und Vorhängen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1965, S. 5). Einzelprokura ist erteilt worden an Leo Haas-Peter, von Speicher AR, in Wettingen, und Elisabeth Groves-Peter, von Gontenschwil AG, in Ennetbaden AG.**

1. April 1972.  
**Kuhn Zwieback & Biscuits AG, in Turgi, Fabrikation von und Handel mit Zwieback, Biskuits, und anderen Backwaren (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 626). Als neue, kollektiv zu zweien unterschriebene Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Werner-Hug-Niedermann, von Luzern, in Malters LU, als Vizepräsident, und Dr. rer. pol. Josef Hug-Gübelin, von und in Luzern. Das bisherige Mitglied Max Kuhn-Müller ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.**

1. April 1972.  
**Uebersee-Hölzer AG, in Aarau, Handel mit, Import und Export von Hölzern aller Art, insbesondere von Ueberseehölzern sowie von anderen Produkten (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 660). Neu**

wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Carlo Iseli-Darphin, von Hasle bei Burgdorf BE, in Küssnacht ZH. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Dr. Hermann Rauber-Jappert ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin einzeln zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Danuser, von Bad Ragaz SG, in Greifensee ZH. Die Prokuren von Bruno Bärtsch und Hugo Sturzengger sind erloschen.

1. April 1972. Textilwaren.  
**Walter Steiner «Au Progrès», in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art und Betrieb von dazugehörigen Filialgeschäften (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2078). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jörg Benz-Pernel, von Zürich, in Olten. Die Prokura von Hans Rudolf Basler-Senn ist erloschen.**

1. April 1972.  
**Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 926). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Das Unterschriftsrecht des stellvertretenden Direktors Théodore Henster ist erloschen. Zum neuen Stellvertreter des Direktors wurde Fritz Merz ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung. Seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Sodann wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung erteilt an Albert Walz, von Schaffhausen, in Buchs AG.**

1. April 1972.  
**Elvezio Fantini Bildhauer 8116 Würenlos, in Würenlos, Landstrasse 369. Inhaber dieser Firma ist Elvezio Fantini-Kaufmann, von und in Zürich. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Gervais Fantini, von und in Zürich. Betrieb einer Werkstätte für Bildhauerei und Grabbalkunst.**

1. April 1972. Radio-, Fernsehapparate usw.  
**Wyder AG Wettingen, in Wettingen, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Grammophonen, Platten usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Manfred Leder, von Oberflachs AG, in Neuendorf AG.**

1. April 1972. Grundstücke, Liegenschaften.  
**Schwäbner GmbH, in Hägglingen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2527). Der Geschäftsführer und Geschäftsführer Gerhard Fischer-Brägger wohnt jetzt in Schaffhausen.**

1. April 1972. Beteiligung, Finanzierung.  
**Aarfirm AG, in Aarburg, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Neues Domizil: bei Max Morf-Sturzengger, alte Zofingerstrasse 73.**

1. April 1972. Herrenwäse.  
**Hübsher, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Herrenwäse (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1950, S. 816). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.**

1. April 1972. Herrenhemden.  
**Lukas Hübsher, in Wohlen, Bäregässli 4. Inhaber dieser Firma ist Lukas Hübsher-Lapierre, von Wohlenenschwil AG, in Wohlen. Fabrikation von und Verkauf von Herrenhemden.**

1. April 1972. Technische Entwicklungen, Konstruktionen usw.  
**ALIVA Aktiengesellschaft Baden (Schweiz), in Baden, Ausarbeitung technischer Entwicklungen, Konstruktionen und Erfindungen über Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 585). Das Unterschriftsrecht des einzigen, infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschiedenen Mitgliedes Dr. Fritz Schenker, ist erloschen. Als neue, kollektiv zu zweien unterschriebene Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Mario Oss-Ringold, von Zürich, in Stäfa ZH, als Präsident; Konrad Ringold-Altweg, von Griesenberg TG, in Matzingen TG, als Delegierter; Charles Rutz-Sohrisberg, von Neusslau SG, in Zürich, und Georg Senn-Frei, von Zürich, in Zufikon-Mutschellen AG. Sodann ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Dr. iur. Peter Schober-Planta (Sekretär des Verwaltungsrates). Seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Georg Haag wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Wehrli, von Wellhausen TG und Zürich, in Unterengstringen ZH. Das Unterschriftsrecht von Walter Stropfel ist erloschen.**

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Lugano

29 marzo 1972. Immobili, ecc.  
**Weisses Roessli S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 6. 1971, N° 147, p. 1595). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 marzo 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 300.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.**

30 marzo 1972. Immobili, ecc.  
**Renica S.A., in Comano, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 marzo 1972. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplorazione di transazioni commerciali e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Willy Fend, da Cureglia, in Comano. Recapito: presso arch. Willy Fend.**

31 marzo 1972. Partecipazione, ecc.  
**Wood Invest S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 28 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, membri, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.**

4 aprile 1972. Partecipazioni, ecc.  
**Mirage Holding S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Dr. Diego Lissi, da Bisone, in Castagnola, membri, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.**

4 aprile 1972. Cappelli, ecc.  
**Lurati & Widmer S.A., in Lugano, fabbricazione di cappelli, ecc. (FUSC del 16. 10. 1964, N° 241, p. 3108). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 marzo 1972 la società ha deciso di modificare lo scopo in: assunzione dell'esercizio della ditta in nome collettivo Lurati & Widmer in Lugano, con attivi e passivi; fabbricazione di cappelli da uomo, di ghetto per uomo e per donna e**

di articoli inerenti; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di mobili e di immobili, ivi compresa la costruzione di stabili e l'assunzione di mutui ipotecari. La società può assumere partecipazioni a ogni industria e impresa in Svizzera ed all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Romano Lurati, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Attilio Widmer, ora in Pregassona, già membro, ora presidente; Cornelia Widmer nata Scudella, ora, in Pregassona, membro, entrambi con firma individuale.

4 aprile 1972. Partecipazione, ecc.  
**Cipronne Holding S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 30 marzo 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari. Acquisito ed amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e foglio Ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Rubino Mensch, da Cureglia, in Castagnola. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, presso studio legale avv. Rubino Mensch.**

## Waadt — Vaud — Vaud

### Bureau de Lausanne

30 mars 1972. Bateaux.  
**Seascope S.A., a Lausanne, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 mars 1972. But: construction, réparation et entretien, achat, vente, affrètement et armement de navires, bateaux, éventuellement d'aéronefs et autres véhicules à moteur, ainsi que leur assurance. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil de 2 ou de plusieurs membres: David P. d'Ambrunel, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Charles B. Longbottom, de Grande-Bretagne, à Londres; Hugh R. Sykes, de Grande-Bretagne, à Londres; Jean Coigny, de Champtauraz et Vevey, à Lausanne; Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe et Genthod, à Romanel-sur-Lausanne; Max Rüegg, de Stäfa ZH, à Pully, et Jean-Pierre Défago, de Val-d'Illiez VS, à Lutry; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Union Fiduciare).**

### Bureau de Moudon

4 avril 1972.  
**Fibres de Verre S.A., (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC du 6 mars 1972, p. 583). A été nommé sous-directeur avec signature collective à deux: Hans Thode, de Lausanne et Küssnacht ZH, à Villars-sur-Glâne. La signature du fondé de pouvoirs Paul Spring est radiée.**

### Bureau d'Orbe

4 avril 1972.  
**Société de Laiterie de la Vineuve-Businaz, à Vaulion, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1958, N° 134, p. 1603). Le vice-président André Goy est démissionnaire. La signature est radiée.**

## Wallis — Valais — Vallesse

### Bureau de St-Maurice

31 mars 1972. Immeubles.  
**Fontaines Blanches — Morgins SA, à Troistorrens. Selon acte authentique et statuts du 24. 3. 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'appartements et toutes affaires immobilières s'y rapportant. Elle pourra acquérir pour fr. 230.000 les parcelles PPE N° 6253 et 6350 de Troistorrens. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC — organe social de publicité — ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; François Spengler, de et à Schaffhouse, est seul administrateur et signe individuellement. Domicile légal au siège: Morgins, chez Gabriel Monay. Bureau à Monthey; Etude de M<sup>e</sup> Monay.**

### Bureau de Sion

4 avril 1972.  
**Société Immobilière de Montana S.A., à Montana, commune de Randogne (FOSC du 27. 5. 1969, N° 120, p. 1194). Hugo Franzen, de Môle, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.**

4 avril 1972. Immeubles.  
**Beauregard S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 24. 8. 1971, N° 196, p. 2091). Hugo Franzen, de Môle, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.**

4 avril 1972. Immeubles.  
**Simosa S.A., à Sion, achat, vente de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 28. 5. 1969, N° 121, p. 1204). René Boll, secrétaire et membre du conseil, est décédé; sa signature est radiée. Hugo Franzen, de Môle, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux.**

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 janvier 1972.  
**Caisse d'épargne de Dombresson, à Dombresson, société coopérative (FOSC du 15. 1. 1971, N° 11, p. 109). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 décembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, la radiation ne peut pas encore avoir lieu à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions. L'actif et le passif sont repris par le Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel (FOSC du 12. 7. 1971, N° 159, p. 174).**

4 avril 1972. Pâtisserie.  
**Claude Badoud, à Cernier, confiserie-pâtisserie-tea-room (FOSC du 19. 8. 1971, N° 192, p. 2057). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: pâtisserie-tea-room, salle de jeux.**

### Bureau de Neuchâtel

4 avril 1972. Hôtel-restaurant.  
**Wagner Marie, à Cornaux, exploitation de l'hôtel restaurant du «Soleil» (FOSC du 8. 3. 1966, N° 56, p. 771). La raison est radiée par suite de remise de commerce.**

4 avril 1972. Menuiserie.  
**Mario Poggia, à Neuchâtel, menuiserie charpenterie (FOSC du 24. 2. 1960, N° 45, p. 654). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite Marcel Morel-Poggia et Cie, à Neuchâtel, ci-après inscrite.**

4 avril 1972. Menuiserie.  
**Marcel Morel-Poggia et Cie, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Elle a pour associés indéfiniment responsables Marcel André Morel et son épouse Jacqueline Morel née Poggia, tous deux de Granges-Marnand VD, à Neuchâtel, et pour associé commanditaire Mario Poggia, de Valangin NE, à Neuchâtel, avec une commandite de fr. 50.000. Reprise de l'actif et du passif de la maison Mario Poggia ci-dessus radiée exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente, ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières en rapport avec ce but. Rue des Charmettes 59.**

4 avril 1972. Recherches scientifiques.  
**Imea S.A.**, à Neuchâtel, recherches scientifiques dans le domaine du corps solide, etc. (FOSC du 6. 5. 1970, n° 104, p. 1050). Le conseil d'administration est actuellement composé de Rodolphe Salis, président (jusqu'ici vice-président); André de Meuron, vice-président (jusqu'ici président); Sydney de Coulon, membre (sans changement), tous trois continuent d'engager la société par leur signature collective à deux.

4 avril 1972. Travaux publics.  
**Comina Nobile S.A.**, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, entreprise de travaux publics, etc., avec siège principal à Saint-Aubin NE, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 31. 12. 1969, n° 304, p. 2992). Par suite de décès, Robert Nobile n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: c/o Etude Biétray & Loup, Avenue du Premier Mars 18.

### Genève - Genève - Ginevra

29 mars 1972. Gypserie.  
**E. Ott**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 29. 12. 1954, p. 3344). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1972. Déménagements.  
**Charles Rubin**, à Lancy, entreprise de déménagements (FOSC du 19. 9. 1968, p. 2026). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1972. Maçonnerie.  
**C. D'Orlando**, à Anières. Chef de la maison: Claudio D'Orlando, d'Italie, à Anières. Procuration individuelle a été conférée à Mariette D'Orlando, d'Italie, à Anières. Entreprise de maçonnerie et de carrelage. Chemin de Bassy.

29 mars 1972. Cosmétiques.  
**J. & M. Maisonneuve**, à Genève, cosmétiques naturels, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Nouvelle raison sociale: Société de distribution de cosmétiques naturels, J. & M. Maisonneuve.

29 mars 1972. Parfums.  
**«Beauty's Paradise» Jacky et Marc Maisonneuve**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 octobre 1970. Associés: Jacky Maisonneuve, de France, à Genève, et Marc Maisonneuve, de France, à Collonges-sous-Salève (Hte-Savoie, France). Institut de beauté, commerce de parfums, de produits naturels et d'articles de diverses natures, 33, boulevard Helvétique. La société exploite un magasin à Lausanne, 26, rue du Maupas.

29 mars 1972. Bar-restaurant.  
**Evelyne Moretto**, à Carouge, bar-restaurant (FOSC du 22. 6. 1970, p. 1432). Nouvelle enseigne: «Au Lavandou».

29 mars 1972. Détective privé.  
**Alain Vogel**, à Carouge, détective privé, etc. (FOSC du 18. 1. 1970, p. 129). Nouvelle raison de commerce: API, Alain Vogel.

29 mars 1972. Salons de coiffure.  
**L. Zillotto & M. Dietiker**, à Genève, salons de coiffure, société en nom collectif (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). La société n'exploite plus le salon à l'enseigne «Salon du Boulevard», 81, boulevard Carl-Vogt.

29 mars 1972.  
**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1972, p. 595). L'administrateur Raymond Deonna (inscrit) a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

29 mars 1972. Montres.  
**Gauch SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1972. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de montres, bijoux, pendulettes de toutes natures, et tous les articles se rapportant à l'horlogerie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Rudolf Müller, d'Oberbuchstien SO, à Genève, président, et Gottfried Gauch, de Niederwil AG, à Meinier, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue Bonivard.

29 mars 1972.  
**Geonuclear Nobelpaso SA**, à Genève, application pacifique des explosifs nucléaires, etc. (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2995). Le capital de fr. 5 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 4 000 000.

29 mars 1972. Restaurant.  
**Geresta SA**, à Genève, exploitation de tous genres de restaurants, etc. (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). Nouvelle adresse: 2, avenue Calas.

29 mars 1972.  
**Philippe Girod SA**, à Vevey, appareils destinés à la régénération des eaux et de l'air, etc. (FOSC du 18. 6. 1970, p. 1404). Madeleine Girod, de Genève, à Nyon VD, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Philippe Girod, président (inscrit), est maintenant domicilié à Nyon VD.

29 mars 1972. Containers.  
**Orgexo SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1972. But: étudier et résoudre les problèmes posés par la containerisation, l'équipement portuaire, routier et ferroviaire, la manutention et le transport de containers interchangeables sur les voies maritimes, fluviales et terrestres, ainsi que représentation de sociétés commerciales et industrielles. La société n'exerce aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Andreas Molnar, de Suède, à Göteborg (Suède), président; Louis Villiet, de Troinex, à Genève, secrétaire, et Francis Cordelier, de Courgenay BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

29 mars 1972.  
**Safeway Financière SA**, à Genève, administration de participations et d'investissements (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 8. 9. 1971, p. 2208). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 mars 1972.  
**E. Sheffield SA**, à Genève, bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 25. 2. 1971, p. 454). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 550 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1 000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 550 000, entièrement versé, divisé en 550 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 16 mars 1972.

29 mars 1972. Immeubles.  
**SI Torso**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1967, p. 2578). Martin Schleppe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Tapernoux, de Vevey VD, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

30 mars 1972. Garage.  
**Carosso frères, R. Druc** successeur, à Carouge, garage, etc. (FOSC du 2. 5. 1969, p. 999). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 mars 1972. Tabacs.  
**Mme R. Meyer**, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 23. 10. 1958, p. 2817). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 mars 1972. Transports.  
**Edmond Davel**, à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). Nouvelle adresse: 64, rue de Lyon.

30 mars 1972. Livres.  
**Michel Ferri**, à Genève, Chef de la maison: Michel Ferri, d'Espagne, à Genève. Vente par correspondance de livres en espagnol. 67, rue de Lyon.

30 mars 1972. Vêtements.  
**Antoine Garçon**, à Genève, fabrication et commerce en gros de vêtements (FOSC du 6. 6. 1961, p. 1618). Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-College.

30 mars 1972. Marchands-tailleurs.  
**Garçon & Cie**, à Genève, marchands-tailleurs, société en commandite (FOSC du 16. 9. 1960, p. 2689). Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-College.

30 mars 1972. Horlogerie.  
**Germain Güttly**, à Genève, Chef de la maison: Germain Güttly, de Rossemaison BE, à Genève. Commerce d'horlogerie et de bijouterie. 24, rue du Cendrier.

30 mars 1972. Instruments de musique.  
**Otto Hagmann**, à Genève, Chef de la maison: Otto Hagmann, de Dulliken SO, à Lancy. Commerce et réparation d'instruments de musique à l'enseigne «Servette Musiques», 1, rue Edouard-Racine.

30 mars 1972. Garage.  
**Raymond Hansen**, à Genève, Chef de la maison: Raymond Hansen, de Genève, à La Muraz (Hte-Savoie, France). Garage, commerce de voitures, atelier de réparations et station-service. 7, rue de Lyon. La maison exploite une autre station-service avec commerce de pneus 1, avenue Wendt.

30 mars 1972. Garage.  
**Antonio Marcellino et Antonio Rossi**, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> avril 1972. Associés: Antonio Marcellino, d'Italie, à Genève, et Antonio Rossi, d'Italie, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Garage, commerce, location et atelier de réparation pour automobiles à l'enseigne «Auto-Service», 35-37, rue Jacques-Dalphin.

30 mars 1972. Fleurs.  
**Jean-Pierre Rosset**, à Genève, commerce de fleurs (FOSC du 24. 5. 1971, p. 1256). La maison exploite un autre établissement à Vernier: 27, avenue Louis-Casai, centre commercial de Balexert.

30 mars 1972. Opérations commerciales.  
**Cinq-Mars SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1972. But: toutes opérations de commerce, achat et vente de matières premières, toutes opérations de clearing, négociation et courtage d'effets de change commerciaux ou financiers, de papiers-values et de titres, toutes opérations financières fiduciaires, achat et vente de tous biens immobiliers ainsi que prise de participations dans toutes entreprises similaires, dans des banques ou dans des sociétés commerciales, financières et industrielles. La société n'aura aucune activité en Suisse, sauf celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Robert Rieder, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place de Hollande, chez Robert Rieder.

30 mars 1972.  
**Continental Motors Inns (Switzerland) SA**, à Genève, mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3121). Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Ariel-R. Bernheim, avocat.

30 mars 1972.  
**Corporate & Investment Services SA, CISA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1972. But: effectuer toutes opérations d'administration, de placement, de recherches, d'analyses et d'études de marché, rendre tous services et fournir toutes prestations dans le domaine économique et financier. La société peut également accorder son assistance technique à d'autres sociétés et participer à toutes opérations commerciales et financières. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 10 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; John J. Ryan, des USA, à Madrid (Espagne), président et délégué; Jean Coigny, de Vevey VD, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Louis Delachaux, de Travers NE, à Pully VD, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue Bellot, chez Secrétan et Troyanov, avocats.

30 mars 1972. Opérations financières.  
**Courtinter SA**, à Genève, opérations financières, transactions commerciales, etc. (FOSC du 19. 4. 1971, p. 914). Signature collective à deux a été conférée à Hilde Heuberger (inscrite), nommée sous-directrice; sa procuration est radiée.

30 mars 1972. Participations.  
**Ferros SA**, à Genève, exploitation de tous procédés industriels, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1971, p. 2915). Les administrateurs Jost Bueler, délégué, et Raoul Lenz (inscrits) signent désormais individuellement. La procuration de Marianne Ekdahl est radiée.

30 mars 1972.  
**Société anonyme de l'Hôtel de la Paix**, à Genève (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1861). Les pouvoirs de Leonhard Schwarz sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Olav Vaage, de et à Genève, directeur.

30 mars 1972.  
**Hygiène SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1972. But: manufacture, conditionnement et diffusion commerciale de produits destinés à l'hygiène en général. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Lucien Homère, de et à Genève, président; Ruth Schnyder, de Kriens LU, à Lancy, secrétaire, et Martin Ladner, de Rüti GR, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, rue des Pitons.

30 mars 1972.  
**Immobilier et Constructions SA**, à Genève (FOSC du 21. 12. 1971, p. 3066). Fernando-Manuel Da Costa de Moraes n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henry Verrey (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

30 mars 1972. Matières premières.  
**Interalp SA**, à Genève, distribution en général de toutes matières premières, etc. (FOSC du 1. 2. 1968, p. 222). Nouvelle adresse: 3, rue du Port.

30 mars 1972.  
**Jansen Décoration SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1972. But: commerce d'objets d'art, représentation en Suisse de «Jansen SA», à Paris; entreprise générale de tous travaux mobiliers et immobiliers ayant trait à la décoration et à l'aménagement de locaux, appartements et hôtels particuliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue Etienne-Dumont.

30 mars 1972. Matières premières.  
**Lacomen SA**, à Genève, matières premières, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 9. 3. 1970, p. 525). Nouvelle adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

30 mars 1972.  
**Société Immobilière Lalap B 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1969, p. 2165). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Daudin, de Carouge, à Mies VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, chez F. Daudin.

30 mars 1972.  
**Société Immobilière Lalap B 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1969, p. 2165). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Daudin, de Carouge, à Mies VD, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, chez F. Daudin.

30 mars 1972.  
**Licoconstruct SA**, à Genève, installation de toute industrie de lyophilisation de produits, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Claude Naville n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Oscar Gmunder, d'Appenzel AI, à Adliswil ZH, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue des Marbriers, chez Conor Sarl.

30 mars 1972. Immeubles.  
**SI Meyrin-Sud J**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). André Wanner et Jean-Paul Barbier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ernest Brüttsch, de Buch SH, à Grand-Saconnex, président, et Henri Sottas, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 14, avenue de Sécheron, chez Société Anonyme des Ateliers de Sécheron.

30 mars 1972. Immeubles.  
**SI Meyrin-Sud K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). André Wanner et Jean-Paul Barbier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ernest Brüttsch, de Buch SH, à Grand-Saconnex, président, et Henri Sottas, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 14, avenue de Sécheron, chez Société Anonyme des Ateliers de Sécheron.

30 mars 1972. Immeubles.  
**Nody SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1972. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers à l'étranger et plus particulièrement en France, ainsi que prise de participations dans des affaires similaires. La société n'exerce aucune activité en Suisse à l'exception de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Dominique Poncet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Contratric, chez Poncet et Turrettini, avocats.

30 mars 1972. Restaurants.  
**Restosa SA**, à Genève, restaurants, etc. (FOSC du 15. 7. 1969, p. 1652). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 500 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1 000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 20 mars 1972.

30 mars 1972. Investissements.  
**Soditie SA**, à Genève, opérations d'investissements, d'administration et de Gestion, etc. (FOSC du 4. 11. 1971, p. 2684). Raffaele Lombardini, d'Italie, à Zurich, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Maurizio Dwek (inscrit) a été nommé en outre directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Elie Zilkha, de France, à Genève, directeur; Jacob Naef, de St-Peterzell SG, à Genève, et Fritz Affolter, de Seeburg BE, à Chêne-Bougeries, directeurs adjoints.

30 mars 1972. Matériel ferroviaire.  
**Solowi SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1972. But: achat et vente de matériel ferroviaire et toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant, y compris la location et le crédit-bail, ceci principalement en dehors du territoire suisse. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

30 mars 1972. Tourisme.  
**Sonnenpark SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1972. But: exécution de tous mandats dans le domaine du tourisme et de l'hôtellerie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Georges de Monténach, de Fribourg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Verdaine.

30 mars 1972.  
**Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd)**, à Genève (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). Les pouvoirs de Robert Hemi et Joseph Leuppi sont radiés. Michel Flegenheimer, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

30 mars 1972. Immeubles.  
**Unifinter SA**, à Genève, toutes affaires immobilières, financières, industrielles, etc. (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). Fernando-Manuel Da Costa de Moraes n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henri Verrey (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

30 mars 1972. Habillement.  
**Vendani SA**, à Genève, tous commerces d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 19. 4. 1968, p. 825). Raymond van Muyden et André Natalizzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Charlotte Schirmer, de Lutry VD, à Collonge-Bellerive, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, Grand'Rue.

30 mars 1972.  
**Compagnie des Montres Longines, Francillon SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 13. 5. 1971, p. 1162). Les pouvoirs d'Egbert de Mulinen sont radiés. Max Häni, de Wengi BE, à Berne, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. André-Achille Beiner, de Schünfen BE, à Saint-Blaise NE; Jean-Pierre Metzger, de et à La Chaux-de-Fonds; et Robert Forster, de Cerlier BE, à Hauterive NE, membres du conseil d'administration, signent chacun d'eux collectivement avec le président ou l'administrateur délégué.

30 mars 1972. Immeubles.  
**Ernst Göhner AG**, succursale de Genève, achat, vente, courtage et administration d'immeubles, etc. (FOSC du 22. 7. 1970, p. 1676). Les pouvoirs d'Ernst Göhner sont radiés. L'administrateur Oskar Meier n'est plus vice-président du conseil ni directeur; il continue à signer collectivement à deux. Hans Bergmaier, de et à Zurich, membre et président du conseil d'administration; Hans-Rudolf Niggli, d'Aarburg AG, à Küsnacht ZH, membre, et vice-président du conseil d'administration; Hans Klinger, de Bolligen BE, à Adliswil ZH, directeur de la société, et Alex Harburger, d'Endingen AG, à Zollikon ZH, sous-directeur de la société, signent collectivement à deux. Gaudenz Tschärner, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Heinz Kühnlein (inscrit), nommé sous-directeur de la société, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufreife - Sommations - Diffida

#### Es wird vermisst:

Fr. 20 000.— Namensschuldbrief, datiert 16. Februar 1965, haftend auf GB Killwangen Nr. 768 Kat. Plan 1 im 2. Rang, Vorgang Fr. 90 000.—

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Oktober 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (452<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 6. April 1972

Bezirksgericht Baden

#### Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 28. April 1924, lautend auf I. R. Mellinger Nr. 628 zu Gunsten der Aargausischen Kantonalbank Baden im Betrage von Fr. 17 000.— im ersten Rang.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Oktober 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (453<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 6. April 1972

Bezirksgericht Baden

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief der Gewerbetasse Baden laut Sch. B. d. d. des 24. Novembers 1925 im ersten Rang von Fr. 4200.—

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 17. Oktober 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (454<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 6. April 1972

Bezirksgericht Baden

#### Der allfällige Inhaber der

Schuldbriefe vom 12. Juli 1917 von Fr. 1000.—, lastend auf GB Egerkingen Nr. 827 im 1. Rang, und vom 30. Juli 1926 von Fr. 550.—, lastend auf GB Egerkingen Nr. 876 im 1. Rang, lautend auf Albert von Arx, Gervas sel., 1876, in Egerkingen, als Schuldner, und Ersparnis-kasse Olten, als Gläubigerin,

wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (18<sup>1</sup>)

4710 Bältschthal, den 10. August 1971 Der Gerichtspräsident III von Bältschthal: J. Baschung

#### Der unbekannte Inhaber des

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 28. September 1932, Beleg Serie III Nr. 908, haftend im fünften Rang auf der Besetzung Konztrasse 43 A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1762 Kreis III, des Dr. Max Troesch, Bern,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (455<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 5. April 1972

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

#### Es werden vermisst:

1. Gült, Zif. 11, vom 12. Februar 1608 Fr. 399.12  
Gült, Zif. 12, vom 14. März 1705 Fr. 131.87  
Capital, Zif. 13, vom 16. April 1736 Fr. 280.22  
Capital, Zif. 14, vom 16. April 1707 Fr. 492.31  
Capital-Handschrift Zif. 16, vom 23. Juli 1723 Fr. 175.82  
Capital, Zif. 17, vom 18. April 1736 Fr. 351.65  
Capital-Handschrift Zif. 20, vom 1. Mai 1754 Fr. 175.82  
Transfix, Zif. 32, vom 24. Februar 1797 Fr. 800.—  
Capital, Zif. 35, vom 3. Juni 1755 Fr. 489.40  
Capital, Zif. 36, vom 15. September 1800 Fr. 417.14  
Extract, Zif. 37, vom 15. September 1800 Fr. 386.81  
Extract, Zif. 38, vom 15. September 1800 Fr. 263.74  
Extract, Zif. 39, vom 15. September 1800 Fr. 439.56  
Capital, Zif. 42, vom 10. November 1829 Fr. 175.82  
Capital, Zif. 53, vom 10. Juni 1847 Fr. 2 109.89  
ab GB Nr. 734, des Alois Knüsel, Erli, Küssnacht a. R.

2. Cassa-Capital, Zif. 8, vom 10. August 1815 ab GB 786 Fr. 26.37  
Cassa-Capital, Zif. 8, vom 10. August 1815 ab GB 786 Fr. 13.19  
Cassa-Capital, Zif. 8, vom 10. August 1815 ab GB 813 Fr. 237.36  
Cassa-Capital, Zif. 8, vom 10. August 1815 ab GB 816 Fr. 140.66  
Cassa-Capital, Zif. 8, vom 10. August 1815 ab GB 821 Fr. 105.49  
des Gottfried Dober, Kleinarini, Küssnacht a. R.

3. Schuldbrief, Zif. 54, vom 24. Februar 1937 Fr. 2 500.—  
ab GB 721, des Josef Henseler, Haltikon, Küssnacht a. R.

4. Capital, Zif. 18, vom 5. Januar 1793/8, November 1834 Fr. 327.55  
ab GB 2246  
des Josef Uster-Haas, Aahus, Küssnacht a. R.

5. Cassa-Capital, Zif. 8c, vom 9. September 1838 Fr. 318.—  
ab GB Nr. 861 I  
Cassa-Capital, Zif. 10, vom 9. September 1838 Fr. 318.—  
ab GB Nr. 861 I  
des Paul und Gottlieb Rüber, Talweg, Küssnacht

6. Auskaufbrief, Zif. 10, vom 26. April 1879 Fr. 2 500.—  
ab GB Nr. 2129  
des Moritz Lustenberger, Mühlehalde, Küssnacht

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hiervon Anzeige zu machen, ansonst definitive Kraftlos-Erklärung erfolgt. (456<sup>1</sup>)

6403 Küssnacht a. R., den 20. Januar 1972

Bezirksgericht Küssnacht a. R.

#### Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4362 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 3529.15 per 31. Dezember 1971.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (410<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 24. März 1972

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischer

Der derzeitige Besitzer der nachstehend aufgeführten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

— Inhaber-Schuldbrief vom 4. Januar 1944, lastend auf GB Dulliken Nr. 1017 und 1019 als Gesamtpfand im 1. Rang im Betrage von Fr. 9000.—

— Schuldbrief vom 7. Juni 1943, lastend auf GB Dulliken Nr. 1133 und Nr. 1134 als Gesamtpfand im 1. Rang im Betrag von Fr. 3000.—, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Dulliken-Starrkirch-Wil.

Letzter Alleineigentümer der Liegenschaft war Richard Schenker, sel., 1897, Däniken. (17<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 10. August 1971

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösigen

#### Die allfälligen Besitzer der drei Schuldbriefe

Nr. 1: Schuldbrief im 2. Rang mit Fr. 18 500.— zu Gunsten der Volksbank Solothurn vom 11. April 1944 auf dem Wohnhaus Nr. 35 GB Nr. 1572 Plan 43, Grenchen, Vorgang Fr. 85 000.— im 1. Rang zu Gunsten der SUVA Luzern,

Nr. 2: Schuldbrief im 2. Rang mit Fr. 18 500.— zu Gunsten der Volksbank Solothurn vom 11. April 1944 auf dem Wohnhaus Nr. 37 GB Nr. 1573 Plan 43, Grenchen, Vorgang Fr. 85 000.— im 1. Rang zu Gunsten der SUVA Luzern,

Nr. 3: Schuldbrief im 2. Rang mit Fr. 3500.— zu Gunsten der Volksbank Solothurn vom 6. Dezember 1946 auf dem Wohnhaus Nr. 39 GB Nr. 1576 Plan 43, Grenchen, Vorgang Fr. 85 000.— im 1. Rang zu Gunsten der SUVA Luzern,

werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst diese drei Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (88<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 13. Dezember 1971 Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 2500.—, ausgestellt 31. Dezember 1904, am 8. September 1919 auf Fr. 5000.— erhöht, lautend auf Emil Suter-Furrer, von Lengnau AG, wohnhaft Zürich 4, zu Gunsten der Fa. J. Schacher's Erben & Cie., Bankgeschäft in Luzern (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend) ursprünglich in 3., nunmehr im 2. Rang lastend auf der Liegenschaft Grundbuch-Wipkingen Blatt 597, Kat. Nr. 376 an der Seminarstrasse 27 in Zürich 10, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (19<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 9. August 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich:  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

4 Inhaber-Kassenobligationen der Bank Leu AG, Zürich, zu je Fr. 1000.— nom., 5 1/2%, Nrn. 77973-76, datiert 29. September 1970, Laufzeit 4 Jahre, mit Jahrescoupons per 29. September 1971 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (265<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 11. Februar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich:  
7. Abteilung

#### Le détenteur des

deux obligations de Fr. 1000.— chacune, 4 1/2%, Compagnie Vaudoise d'Electricité 1964, Nos. 9177 et 9178, coupons au 1<sup>er</sup> octobre 1971 et suivants attachés et d'une action de Fr. 500.— Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 26921, coupons N° 5 et suivants attachés,

est sommé de me les produire jusqu'au 15 août 1972. (278<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 14 février 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur des quatre actions Nos 37, 38, 39 et 40, de Fr. 4000.— chacune, de la Société Viena SA, société anonyme à Neuchâtel,

de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 15 août 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (271<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 15 février 1972

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du bon de caisse de Fr. 5000.— à 4 1/2%, Banque cantonale neuchâteloise, série III j N° 1426, échu le 13 juillet 1971,

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 9 septembre 1972, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (356<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 9 mars 1972 Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA

Die Intrag AG, Zürich, und die Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich, haben als Fondsleitung bzw. als Depotbank:

### Schweiz. Immobilien-Anlagefonds SIMA

am 7. Februar 1972 folgendes Begehren gestellt:

Es sei § 10 Abs. 1, lit. g des SIMA-Reglementes mit folgendem Wortlaut:

g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.

zu ersetzen durch die Bestimmung folgenden Wortlautes:

g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner sowie in Kassaobligationen der Kantonalbanken und von der schweizerischen Nationalbank als Grossbanken klassierten privaten Banken angelegt werden.

Die mündliche Verhandlung über dieses Begehren findet

Mittwoch, den 10. Mai 1972, um 14.30 Uhr

im Zimmer 137, 1. Stock, des Bezirksgerichtes Zürich statt. Die Anleger können ihre Einwendungen vorher schriftlich oder während der Verhandlung mündlich anbringen. (A 151<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 15. März 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
3. Abteilung

## Campeador SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires de Campeador SA, tenue le 13 mars 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 20 avril 1972 entre les mains du liquidateur désigné, M. Ernest Jlg, expert-comptable diplômé, 10 bis, rue du Vieux-College, 1204 Genève. (A 184<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 7 avril 1972

Le liquidateur

## Papeterie de l'Université SA en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 mai 1972 sous peine de forclusion. Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation de la société, 3, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse. (A 186<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 7 avril 1972

Le liquidateur:  
Jacques Gautier

## Portop SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision du 10 avril 1972, la société Portop SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 mai 1972, en mains du liquidateur, Monsieur Adrien Decoster, p. a. Etude de M<sup>re</sup> André Guinand, avocat, 17, Rue Pierre Fatio, à Genève. (A188<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 10 avril 1972

Le liquidateur

## ICT Incorporated SA en liquidation 67, Rue du Rhône, 1204 Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

La société ayant été dissoute par l'assemblée générale du 27 janvier 1972 elle est de ce fait en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 mai 1972 soit au siège de la société, 67, rue du Rhône, à Genève, soit en l'Etude de M<sup>re</sup> Didier Brosset, 8, rue d'Italie à Genève. (A 187<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 13 avril 1972

Le liquidateur: Claude Kohler

## Coldor SA in liquidazione, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 6 aprile 1972 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il rag. Annibale Cotti. I creditori sono pertanto diffidati a voler notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore, entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla prima pubblicazione, sotto pena di perenzione. (A185<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 6 aprile 1972

Il liquidatore unico:  
rag. Annibale Cotti



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

256832. Date de dépôt: 25 novembre 1971, 7 h.  
Rafik Marachli, Sanjakdar, Damas (Syrie). — Commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## RAMALUX

256833. Date de dépôt: 21 janvier 1972, 17 h.  
Société Coopérative de Consommation «Coop-Genève», 88, rue de  
Montbrillant, Genève. — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## CARLINO

256834. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1971, 18 Uhr.  
Stramax Aktiengesellschaft, Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3. — Handel.

Mit Wasser gekühlte Leuchten. (Int. Kl. 11)

## CLIMALUX

256835. Date de dépôt: 9 décembre 1971, 18 h.  
Elpol S.A., 30, rue des Vollandes, Genève. — Fabrication et com-  
merce.

Produits chimiques à base d'élastomères et/ou de polymères destinés  
à fabriquer des revêtements de protections et/ou d'étanchéité, utilisés  
également pour les injections et les remplissages de joints et de fissu-  
res ainsi que pour les collages et les scellements. (Cl. int. 1, 2, 17, 19)

## GERPOL

256836. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1971, 18 Uhr.  
Danmarks Andels Fjerkræslagerier A.m.b.a., Gl. Hobrovej 36-38,  
Randers (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Fleisch, Geflügel und Wild, Fleischwaren, Fleischkonserven, Fertig-  
gerichte. (Int. Kl. 29, 30)

## DANPO

256837. Date de dépôt: 16 décembre 1971, 16 h.  
Stratovel S.A., Gland (Vaud). — Fabrication et commerce.

Articles textiles et tissus au mètre, articles textiles pour la décoration  
intérieure et l'ameublement, rideaux, tentures, velours tissés et flo-  
qués; rubans et lacets tissés ou floqués; revêtements de murs et de  
sols, tentures, moquettes, tapis. (Cl. int. 24, 26, 27)

## STRATOVEL

256838. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1972, 20 Uhr.  
Daniels Hamilton Limited, Bath Road, Stroud (Gloucestershire,  
Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Vakuumformmaschinen zum Giessen von Kunststoffbehältern.  
(Int. Kl. 7)

## DANIELS HAMILTON TOPFORMER

256839. Date de dépôt: 20 décembre 1971, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et  
commerce.

Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves ali-  
mentaires diététiques et plats cuisinés diététiques, boissons diété-  
tiques. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et aliments végé-  
taux provenant de la mer sous forme d'extraits, de gélées, de conser-  
ves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi  
que sous forme croustillante; soupes, bouillons. Farines; pâtes ali-  
mentaires, riz, mets de riz et préparations faites de céréales, tous ces  
produits également sous forme de conserves, de plats cuisinés et de  
conserves congelées ainsi que sous forme croustillante; desserts; gla-  
ces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essen-  
ces pour la préparation de glaces comestibles; sauces, arômes pour  
des buts alimentaires, épices; boissons non-alcooliques; sirops, ex-  
traits et essences pour faire des boissons non-alcooliques.  
(Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## SWEETHEART

256840. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1971, 20 Uhr.  
Skogsviks Licens AB, Kungsgatan 33, Stockholm (Schweden). —  
Fabrikation und Handel.

Ausziehbare Regale aus Metall und Kunststoff sowie Teile dazu zur  
Aufbewahrung von pharmazeutischen Produkten. (Int. Kl. 20)

## STOCK-FLOW

256841. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1972, 10 Uhr.  
Amiguet AG, Grüngasse 21, Zürich 4; Korrespondenzadresse:  
Härdisstrasse 10, Spreitenbach (Aargau). — Fabrication und Handel.

Handreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## CRISTALO

256842. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1972, 10 Uhr.  
Amiguet AG, Grüngasse 21, Zürich 4; Korrespondenzadresse:  
Härdisstrasse 10, Spreitenbach (Aargau). — Fabrication und Handel.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## JANITEX

256843. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1972, 20 Uhr.  
F. Knobel Elektro-Apparatebau AG, Ennenda (Glarus). — Fabrika-  
tion.

Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzlampen. (Int. Kl. 9)

## KNOBEL MINISIZE

256844. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1972, 11 Uhr.  
Frau M. Spitzer, Steinengraben 21, Basel. — Handel.

Beispiele und nichtbeispiele Tonbänder; Uhren aller Art; optische  
Artikel, einschliesslich Feldstecher, Photo- und Filmapparate.  
(Int. Kl. 9, 14)

## SANYO

256845. Date de dépôt: 10 janvier 1972, 19 h.  
Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik  
Avia, Degoumois und Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois  
and Co. Ltd.), 1, place d'Armes, Neuchâtel. — Fabrication et com-  
merce. — Renouveaulement de la marque N° 140218. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre  
1971.

Montres und autres produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

## AVIATION

256846. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1972, 17 Uhr.  
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorks-  
hire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-  
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kin-  
der und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Ab-  
druckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur  
Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Bier, Ale und  
Porter; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere  
alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubere-  
itung von Getränken. (Int. Kl. 5, 32)

## LEM-GRIP

256847. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## LJUNGMANS

256848. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## SELFO

256849. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## STAR ELECTRA

256850. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## STAR TRONIC

256851. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## STAR TWIN

256852. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## STAR VISION

256853. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Ljungmans Verkstäd, Limhamnsvägen 109, Malmö  
(Schweden). — Fabrication und Handel.

Durchflussmesser für Flüssigkeiten, insbesondere Messapparate für  
Oel und brennbare Flüssigkeiten; Zapfventile mit automatischer Ab-  
schaltvorrichtung zur Abfüllung von Flüssigkeiten, insbesondere von  
Oel und brennbaren Flüssigkeiten; elektronische und elektromechani-  
sche Fernsteuerungen und Ablese-Vorrichtungen; Benzinautomaten.  
(Int. Kl. 9)

## STAR VISTA

256854. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1972, 18 Uhr.  
Compañia Swift de la Plata Sociedad Anonima Frigorifica, Sar-  
miento 443, Buenos Aires (Argentinien). — Fabrication und Handel.

Fleisch, Fleischprodukte und -nebenprodukte, insbesondere Fleisch-  
konserven, Frost- und Gefrierfleisch; Fett und Schmalz; zu Mehl  
verarbeitetes Blut und Horn sowie zu Mehl verarbeitete Klauen und  
Leber; Fleischabfälle; Drüsen, Borsten und Haare, Häute und Felle.  
(Int. Kl. 18, 22, 29, 31)

## ESTAB. 1

256855. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1972, 20 Uhr. Richard Guyer & Cie, am Grünweg, Männedorf (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 142016. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1972 an.

Webstoffe, auch bestickte; Schleier und Tülle; Bett- und Tischdecken sowie Weiss- und andere Textilwaren aller Art; Bekleidungsstücke, einschliesslich Kinder- und Babybekleidungen; Spitzen und Stickereien, Borten, Rüschen, Posamenten, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Reissverschlüsse, Haken und Oesen, Nadeln, Schnallen, Gürtel, Ansteckblumen, Taschentücher und Pochettes. (Int. Kl. 22 bis 27)

## REGULA

256856. Date de dépôt: 20 janvier 1972, 11 h. Jean Voyame, Bassecourt (Berne). — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 139861. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1971.

Vins. (Cl. int. 33)

## VIEILLE RÉSERVE DU PÈRE FRANÇOIS

256857. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 20 h. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141618. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1972.

Médicament à base d'hydracide de l'acide isonicotinique (délivré sur prescription médicale). (Cl. int. 5)

## NICETAL

256858. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 20 h. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141619. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1972.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## NICOTAL

256859. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 20 h. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1972.

Préparations diététiques, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## DAVASAL

256860. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 20 h. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141918. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1972.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## XARIL

256861. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 11 h. Amann & Cie S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, Neuchâtel. — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages, ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

## TARRADOR

256862. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1972, 18 Uhr. Alberto-Culver Company, 2525 West Armitage Avenue, Melrose Park (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und Toilettenprodukte, insbesondere Desodorants und schweisshemmende Mittel. (Int. Kl. 3)

## CALM 2

256863. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1972, 11 Uhr. Divapharma Aktiengesellschaft, Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142789. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1972 an.

Vitaminhaltige pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

## VITABIL

256864. Date de dépôt: 2 février 1972, 15 h. «Rive-Relne» R. H. Rossier, 32, Petit-Chêne, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Montres en provenance de Genève. (Cl. int. 14)

## GENEVE-ORBIS

256865. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1972, 17 Uhr. Effems AG, Gubelstrasse 11, Zug. — Fabrikation und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

## BRAVO

256866. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1972, 17 Uhr. Louis Fishman & Co. Inc., 5201 West 65th Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 12)

## PRIDE MAKES THE DIFFERENCE

256867. Date de dépôt: 3 février 1972, 12 h. Jean-Marie Chappuis, 42, avenue Victor-Ruffly, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Tous produits cosmétiques et de parfumerie; bougies, bâtonnets et cônes parfumés à brûler. (Cl. int. 3, 4)

## CABALYS DE JEAN MARS

256868. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1972, 19 Uhr. Henkel & Cie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142608. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1972 an.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Badewasser, Bleich-, Brunnen- und Badesalze, Mittel zur Pflanzenpflege, chemische Produkte für wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Zahnfüllmittel, Kesselsteinmittel, Düngemittel, Kühlmittel, ätherische Öle, Seifenpulver, Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## DIXIN

256869. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. Herfeld Aktiengesellschaft, Mühlebachstrasse 216, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Schuhspanner, Stiefelformer, Stiefelstrecker, Schuhhöflein. (Int. Kl. 21)

## NOVA-MAT

256870. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. Herfeld Aktiengesellschaft, Mühlebachstrasse 216, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Schuhspanner, Stiefelformer, Stiefelstrecker, Schuhhöflein. (Int. Kl. 21)

## NOVA-VARIO

256871. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. Herfeld Aktiengesellschaft, Mühlebachstrasse 216, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Schuhspanner. (Int. Kl. 21)

## NOVA-WALKY

256872. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 18 Uhr. BP Benzin & Petroleum AG, Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## BEZORA

256873. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 18 Uhr. BP Benzin & Petroleum AG, Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## CUTORA

256874. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 18 Uhr. BP Benzin & Petroleum AG, Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## FEDARO

256875. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 18 Uhr. BP Benzin & Petroleum AG, Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## LUMARO

256876. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 18 Uhr. BP Benzin & Petroleum AG, Kalkbreitestrasse 51, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

## SEVORA

256877. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 8 Uhr. Hermann Piéren AG, Konolfingen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Lüftungs- und Klimaanlage, Bauteile für solche Anlagen, Lüftungs- und Klimatisierungs-Monoblocks, Luftaufbereitungs-Anlagen- und -Apparate. (Int. Kl. 11)

## PIEREN-MODLAIR

256878. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 140879. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. November 1971 an.

Lebens- und Genussmittel, einschliesslich Getränke, ausgenommen Raucherwaren. (Int. Kl. 29 bis 33)

## MA-PE

256879. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1971 an.

Elektrothermische Haushaltapparate. (Int. Kl. 11)

## MIGROTHERM

256880. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1972, 20 Uhr. J.P. Stevens & Co., Inc., 1185 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe, Folien, Platten und Stäbe aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall); Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen; Stretch-Elastik-Bänder für Bekleidungen aller Art, Betttücher und ähnliches Bettzeug sowie für verschiedene Verwendungszwecke im Haushalt, einschliesslich für Kaffeemaschinenbehälter. (Int. Kl. 17, 24, 25, 26)

## STRIPALASTIC

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Eröffnung der 27. Session der ECE in Genf  
Der Vollbeitritt der Schweiz

Am Montag, den 17. April 1972 beginnt im Palais des Nations in Genf unter dem Vorsitz von Botschafter Johan Kaufmann (Niederlande), die 27. Session der Europäischen Wirtschaftskommission der UNO (ECE).

Dieses Jahr kommt der Session eine doppelte Bedeutung zu.

- Einerseits bildet sie das 25jährige Jubiläum der Gründung der ECE, deren Hauptaufgabe darin besteht, sich mit den Problemen des Wirtschaftsverkehrs zwischen Ost- und Westeuropa zu befassen.
- Andererseits wird die Schweiz, die bisher nur konsultativen Status besass, auf Grund einer Resolution des ECOSOC erstmals als Vollmitglied teilnehmen. Bei dieser Gelegenheit hat der Bundesrat die Spitzen der UNO-Verwaltung in Genf sowie die Delegationen und verschiedene kantonale und kommunale Behörden aus Genf und der Waadt auf den Abend des 18. April 1972 ins Schloss Coppet zu einem Nachtessen eingeladen. Bundesrat Ernst Brugger wird dabei das Wort ergreifen.

Im Rahmen der feierlichen Jubiläumssitzung anlässlich der Sessionseröffnung wird der Chef der schweizerischen Delegation, Botschafter Raymond Probst, am 19. April seinerseits eine Erklärung abgeben.

Ouverture de la 27e session de l'ECE à Genève  
L'adhésion comme membre de plein droit de la Suisse

Lundi 17 avril 1972 s'ouvre au Palais des Nations à Genève, sous la présidence de l'Ambassadeur Johan Kaufmann (Pays-Bas), la 27e session de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU (ECE).

La session a, cette année, une importance double

- d'une part elle commémore le 25e anniversaire de la fondation de l'ECE dont la tâche principale est de promouvoir les échanges économiques entre l'Est et l'Ouest de l'Europe.
- d'autre part la Suisse, qui ne jouissait jusqu'à maintenant que d'un statut consultatif, y participera pour la première fois, en vertu d'une résolution de l'ECOSOC, en tant que membre de plein droit. A cette occasion le Conseil fédéral a invité à un dîner le 18 avril 1972, au Château de Coppet, les hauts fonctionnaires de l'administration de l'ONU à Genève, les délégations à l'ECE ainsi que les représentants d'autorités cantonales et communales genevoises et vaudoises. A cette occasion, le Conseiller fédéral Ernst Brugger prendra la parole.

A l'ouverture de la session, dans le cadre de la réunion commémorative, le chef de la délégation suisse, l'Ambassadeur Raymond Probst, fera de son côté, le 19 avril, une déclaration.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 15. April 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 15 avril 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 86.60
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.79
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 55.45
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 121.75
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr. 76.90
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 10.10
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. -66.66
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. 1.29
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 84.60
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 120.75
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 58.85
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 16.76
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 81.-
Schweden/Suède		

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Redaction: Division du commerce, du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Banque Privée SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège de la banque, 18, Rue de Hesse, à Genève, pour le jeudi 27 avril 1972, à 10 h. 30, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Délibération sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 avril 1972, à 11 h. 30, à l'Hôtel du Raisin, 1er étage, à Cully.

Ordre du jour: Opérations statutaires

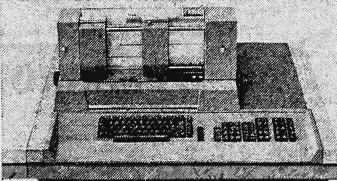
Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du vendredi 14 avril au bureau de la «Bourse agricole» du Sillon Romand, Valentin 4, à Lausanne et au siège de la société, 33, Avenue de la Gare (1er étage), à Lausanne.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au mardi 25 avril inclusivement au siège de la société (33, Avenue de la Gare, 1er étage), Lausanne ou de retirer une carte de participation auprès de leur banque.

Le conseil d'administration

Evitez de prendre de fausses dispositions  
Décelez vos chances sur le marché!

Avez-vous jamais songé aux conséquences financières de fausses dispositions en matière de stocks? Ou à ce qu'il arrive si vous avez mal estimé les besoins du marché? Ou que vous n'avez pas réalisé les objectifs que vous vous étiez assignés? La comptabilité RUF vous offre au moyen de RUF-PRAETOR un petit ordinateur de 30000 à 200000 francs, la limite supérieure n'étant toutefois atteinte que lorsque notre ordinateur à comptes magnétiques est muni de tous les appareils périphériques. Quels sont donc les avantages de RUF-PRAETOR? Dans votre comptabilité des stocks, il vous signale au moment opportun les arti-



Ordinateur à comptes magnétiques RUF-PRAETOR

cles qui vous coûtent plus qu'ils ne vous rapportent. Le rendement d'un nouvel article vous est immédiatement donné en chiffres précis. Vous pouvez redéterminer la grandeur de votre assortiment. En bref: vous possédez jour après jour les chiffres dont vous avez besoin pour prendre vos importantes décisions, pour éliminer toutes fausses dispositions et saisir à temps les chances que vous offre le marché. Demandez-nous de vous fournir, sans aucun engagement de votre part, des informations sur notre RUF-PRAETOR avec ou sans comptes magnétiques.



COMPTABILITÉ RUF Société Anonyme, 1001 Lausanne, Tél. 021-227077, Pont-Bessières 3/rue St-Martin 3

D'autres agences à Aarau, Bâle, Berne, Coire, Lugano, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich

An bester Geschäftslage in Thun (Bälliz) ist eine

Liegenschaft

auf Abbruch zu verkaufen. Das Areal umfasst 477 m<sup>2</sup> und ist ganz überbaubar.

Der vorteilhafte Preis bietet eine günstige Gelegenheit für einen finanzkräftigen Interessenten. Baurecht ist möglich; Bauverpflichtungen sind keine.

Interessenten erhalten gerne nähere Auskunft bei Santschi Treuhand, Frutigenstrasse 6, Thun, Tel. (033) 3 41 21.



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

CONFIDO Treuhand- und Revisions-AG

Sihlstrasse 37, 8022 Zürich, Tel. (01) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen  
Sämtliche Treuhandfunktionen

Inserate  
erschliessen  
den Markt

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 20000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discretion totale

Banque Procrédit  
1701 Fribourg  
1 rue de la Banque  
Tél.: 037/22 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

Broschüre  
Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)

Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

## Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

### Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. April 1972, 19 Uhr, im Hotel Schwanen, Rapperswil.

#### Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungorgane.
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1 600 000.— auf Fr. 4 800 000.— durch Ausgabe von 3200 neuen Namenaktien zu Fr. 500.— nom. zum Preis von Fr. 650.— pro Stück.
5. Feststellung der Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien.
6. Aenderung von Art. 4 der Gesellschaftsstatuten im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung. Neuer Wortlaut von Art. 4 Abs. 1: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 4 800 000.— und ist eingeteilt in 9600 auf den Namen lautende Aktien im Nennwert von Fr. 500.—.
7. Umfrage.

Jona, den 17. April 1972

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Aug. Schneider

#### Zur gefl. Beachtung:

Wir bitten unsere Aktionäre, möglichst vollzählig zu erscheinen oder sich vertreten zu lassen, damit die Beschlussfassung über die Statutenänderung, für welche 2 Drittel der Aktien vertreten sein müssen, erfolgen kann. Eintrittskarten sind bis spätestens 24. April 1972 mittels beiliegendem Bestellschein zu beziehen. Diese können auch telefonisch direkt oder durch die hiesigen Banken angefordert werden.

Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich jeder Aktionär bei Verhinderung mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen. Die Mitglieder unseres Verwaltungsrates und die Direktion sind gerne bereit, Ihre Aktien an der erwähnten obigen Generalversammlung zu vertreten.

## Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Die Aktionäre werden hiermit zur

### 73. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, den 3. Mai 1972, 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof, I. Stock, in Bern.

#### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1972.

Die Jahresrechnung, die Anträge der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind ab heute am Sitze der Gesellschaft (Rehlagstrasse 79) zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Eintrittskarten können bis spätestens 28. April 1972 angefordert werden.

Bern, den 17. April 1972

Der Verwaltungsrat

## Fonika SA, Fribourg

#### Conconvocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 3 mai 1972, à 11 h., à l'Union Interalliée, 33, Faubourg St-Honoré, Paris 8<sup>e</sup>.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970/71.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1971.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Exposé et discussion du programme d'activité de l'année 1972.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés au siège de la société.

Fribourg, le 12 avril 1972

Le conseil d'administration

## Banque Romande

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 avril 1972, à 15 h. 30, dans les locaux de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport de gestion pour l'exercice 1971, ainsi que du rapport des contrôleurs; décharges subséquentes, affectation des résultats.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles et divers.

Conformément à l'article 696 du CO et à l'article 11 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 17 avril 1972, au siège de la Banque Romande à Genève, auprès de ses succursales de Lausanne et de Martigny et de son agence d'Yverdon.

Les titulaires d'actions au porteur, désireux d'assister à cette assemblée ou de s'y faire représenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque, au siège social, 8, boulevard du Théâtre à Genève, ou auprès de ses succursales: Lausanne, 17, rue Haldimand; Martigny, 13 bis, avenue de la Gare, ou de son agence d'Yverdon, 13, avenue Haldimand, jusqu'au mardi 25 avril 1972, à 17 h.

Le conseil d'administration a décidé de soumettre à l'approbation de l'assemblée générale du 28 avril 1972 la proposition suivante:

Distribution d'un dividende de:

10% aux actions au porteur et aux actions nominatives.

Le conseil d'administration

## Banque Troillet & Cie SA, Martigny

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 avril 1972, à 11 h. 45, dans les locaux de l'hôtel Banque Romande, 8, Boulevard du Théâtre, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 3 mai 1971.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et approbation du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport de gestion pour l'exercice 1971, ainsi que du rapport des contrôleurs; décharges subséquentes, affectation des résultats.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1971, sont à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la banque à Martigny, dès le 17 avril 1972.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres, récépissés ou avis de dépôt de ces titres et se procurer une carte d'admission jusqu'au 26 avril 1972, au siège de la banque.

Le conseil d'administration

## Hôtel Intercontinental Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 15 mai 1972, à 11 h. 30, à l'Hôtel.

#### Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 mars 1971.
2. Rapport de gestion de l'exercice au 31 décembre 1971.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Ratification du bilan et du compte de pertes et profits et décision concernant la répartition du bénéfice de l'exercice.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination des administrateurs pour 1972.
7. Nomination du contrôleur des comptes pour 1972.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion, le rapport du contrôleur et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 12 avril 1972

Le conseil d'administration



## Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

#### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

### 28<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mardi 9 mai 1972, à 15 h., dans l'auditoire du Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971 et allocation du président du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
6. Adoption des propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice.
7. Nominations des contrôleurs pour l'exercice 1973.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres entre le 28 avril et le 5 mai à midi dans les banques suivantes:

- Société de Banque Suisse à Bâle et à La Chaux-de-Fonds,
- Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds,
- Banque La Roche & Co, à Bâle,
- Banque Pictet & Cie, à Genève.

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, les propositions concernant la répartition du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 28 avril 1972 au siège de la société ou aux guichets des banques susmentionnées.

La Chaux-de-Fonds, le 13 avril 1972

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Dr. Charles Ed. Virchaux

# Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

Emission

## 5%



## Anleihe 1972-87 von Fr. 60 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. April 1972 fälligen 3% Anleihe 1952/1972 von Fr. 25 000 000 — sowie zur weiteren Finanzierung des Kernkraftwerkes Beznau II und des Ausbaus der Stromübertragungs- und Verteilungsanlagen.

### Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Jahrescoupons per 30. April  
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

### Emissionspreis

100% + 0,60% Hälfte des eidg. Titelstempels

### Zeichnungsfrist

vom 17. bis 21. April 72, mittags

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank	Aargauische Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank
Glarner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
	Schweizerische Volksbank

## Pechiney Ugine Kuhlmann, Paris/Frankreich

Ausgabe einer 5 1/2% Anleihe 1972-87 von 100 000 000 Schweizerfranken

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung der Erneuerung und des Ausbaus der Anlagen ihrer Tochtergesellschaften in Frankreich und im Ausland.

### Anleihebedingungen

**Titel und Coupons:** Inhaberoptionen von Fr. 5000.— Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 5. Mai. Der erste Coupon wird am 5. Mai 1973 fällig.

**Laufzeit:** Maximal 15 Jahre.

**Rückzahlung:** Ab 1983 in 5 festen Jahresraten von je SFr. 20 000 000.—

**Steuern:** Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern und Abgaben, die in Frankreich erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.

**Anliehediener:** In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

**Emissionspreis:** 100% netto.

**Zeichnungsfrist:** 17. bis 20. April 1972, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Verreinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA., Genf		Crédit Lyonnais, Genf

## LONZA AG

Gampel (Wallis) und Basel

**4 3/4%** Wandelanleihe 1972-90 von Fr. 40 000 000 deren Erlös zur Finanzierung von Investitionsvorhaben bestimmt ist.

**100,60%** Emissionspreis  
inbegriffen 0,60% halber eidg. Titelstempel

### Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 17 1/2 Jahre; vorzeitig rückzahlbar ab 31. Dezember 1976 mit degressiven Prämien

**Titel:** Inhaberoptionen zu Fr. 2000

**Zeichnungsanspruch:** 10 Inhaberkarten berechtigen zur Zeichnung von 1 Wandelobligation von Fr. 2000 Nennwert

**Bezugsrecht:** Coupon Nr. 19 ab Inhaberkarten

**Wandelrecht:** 1 Obligation von Fr. 2000 Nennwert kann ab 1. Januar 1973 jederzeit in 1 Inhaberkarte Lonza von Fr. 500 Nennwert umgetauscht werden.

**Wandelpreis:** Fr. 2000 unter Vorbehalt von Reduktionen gemäss Ziffer 7 der Anleihebedingungen

**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

**Liberierung:** 31. Mai 1972

**Zeichnungsfrist 17. bis 26. April 1972, mittags**  
Prospekte können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt	Ehinger & Cie.
Bank Leu AG	

## Basler Pfandleihanstalt in Liquidation Basel

### Liquidationsausschüttung

Gegen Einreichung des Aktienmantels mit Coupons Nr. 84 & ff. kann ab 17. April 1972 folgender Betrag bezogen werden:

Rückzahlung Nennwert der Aktie		Fr. 100.—
Liquidationserlös	Fr. 140.—	
./. 30% Verrechnungssteuer	Fr. 42.—	Fr. 98.—
<b>Total netto</b>		<b>Fr. 198.—</b>

bei: Handwerkerbank, Basel  
La Roche & Co., Basel  
A. Sarasin & Cie, Basel

Die Liquidatoren  
La Roche & Co.

## Verlagsgesellschaft Eurotax AG, Pfäffikon SZ

### Dividende 1971

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1972 wird der Coupon Nr. 1 unserer Aktien mit Fr. 15.— brutto abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 10.50 netto, vom 18. April 1972 an bei der Schwyzer Kantonalbank in Schwyz und der Schweizerischen Kreditanstalt in Lachen spesenfrei eingelöst.

## Cusi AG, Basel

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. April 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971 eine Dividende von Fr. 20.— auszurichten. Die Zahlung erfolgt ab 17. April 1972, gegen Abstempelung der Namenaktien «A» und gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 der Inhaberkarten «B», unter Abzug der Verrechnungssteuer von 30%, mit Fr. 14.— netto pro Aktie bei Herren E. Gutzwiller & Cie, Banquiers, Kaufhausgasse 7, Basel, Herren Heusser & Cie, Banquiers, Dufourstrasse 25, Basel, Basel, den 13. April 1972

Der Verwaltungsrat

## Wöchentlicher Camion-Schnellverkehr Basel — Nordspanien (via Irun) und vice versa\* Programmierter Verladetage

\* Dieser Dienst ergänzt die bereits bestehenden Bahnsammelverkehre mit Spanien. Verlangen Sie Frachtauskünfte bei

# natural

NATURAL AG, 4002 Basel, Tel. (061) 22 44 88, intern 371 und 323  
Zürich — Biel — Buchs — St. Gallen — Genf — La Chaux-de-Fonds — Lausanne

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!